



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,
139. (1205.) szám

BNR-valutaárfolyamok

	1 euró	4,2698 ▼
	1 amerikai dollár	3,3017 ▲
	100 magyar forint	1,4690 ▼

Gazdaság

6

Videanu: interneten követjük az árakat



Árfigyelő rendszert létrehozásától reméli Adrian Videanu gazdasági miniszter az áfaemelés után elszabadult fogyasztói árak mérséklődését. A politikus tegnap másodszor hozakodott elő a rendszer kiépítéséről szóló javaslatával.

Kultúra

8

Csak őszre „érik be” Mátyás



Július végére még nem készülnek el a kolozsvári Mátyás-szoborcsoport felújításával, ellenben őszre biztosat ígérnek a szakemberek. A részletekről a helyszínen Kolozsi Tibor, a Fadrusz alkotás bronz elemeinek restaurálásáért felelő szobrászművész tájékoztatta lapunkat.

Média

9

Támadják a médiatörvényt

Külföldön és Magyarországon egyformán támadják a Fidesz által előterjesztett médiatörvényt, amelyről holnap szavaz a magyar Országgyűlés. A hét elején a *The Washington Post* napilap *Magyarország legerősebb vezetője célba veszi a médiát* című szerkesztőségi vezércikkében kritizálta Orbán Viktort és a pártja által kezdeményezett médiatörvényt.

Vezércikk

3

Băsescu igaza

Dan Diaconescu azzal is tisztában van, hogy a Băsescuval folytatott telefonbeszélgetés nyilvánosságra hozatalával nyomást gyakorolhat a vizsgálódókra. Az államfő kiszolgáltatottságának fitogtatásával a nemrég még amolyan pozitív mogulnak számító Diaconescu megkéri (busásan) korábbi szolgálati árát. ►



Bogdán Tibor

Robban a gombabomba

Az „erdei ajándékból” a felhozatalt az eső, a keresletet a válság növeli meg



A rókagomba kilogrammja a Székelyföldön 5 lejbe kerül. Az erdei csemege nemcsak a piacokon, az útszéli árusoknál is kapható

Fotó: Tofán Levente

Az éhség és a pénztelenség tömegesen kergeti ki az embereket gomba után, a hegyoldalba: nem hiába. Évtizedek óta nem volt ilyen gazdag a termés, az árvizet okozó esőzéseket az erdei ajándékkal ellensúlyozza a természet. Vargánya, rókagomba nemcsak a piacokon kapható, az útszéleken is megvásárolható, s a termésből külföldre is kerül. „Rendkívüli év az idei, megsokszorozódott a forgalmunk, hetente többször is megrakodva indulnak a teherautók külföldre, Olaszországba és Németországba” – számolt be lapunknak tapasztalatairól az egyik székelyföldi gombagyűjtő állomás munkatársa. **7. oldal ►**

Băsescu: túloz az EB-jelentés

M. Á. Zs.

► Igazságtalannak tartotta és visszautasította Traian Băsescu államfő az Európai Bizottság (EB) jelentésének azon megállapítását, hogy Románia nem teljesítette a csatlakozási szerződésbe foglaltakat, de elismerte, hogy a konkrét észrevételek helytállóak. „Remélem, hallotta Frunda úr is” – jegyezte meg az államfő azzal kapcsolatban, hogy az EB-jelentésben „nagyon szigorúan, de jogosan” kritizálták az országot az Országos feddhetetlenségi Ügynökség (ANI) működését szabályozó törvény szenátusban elfogadott formája miatt.

Folytatása a 3. oldalon ►

Budapesten barátkozott Udrea

► Schmitt Pál házelnökkel, leendő államfővel, illetve Fellegi Tamás fejlesztési és Matolcsy György gazdasági miniszterrel tárgyalt tegnap Budapesten Elena

Udrea. A román fejlesztési tárca vezető hétfőn este fogadta Orbán Viktor magyar kormányfő és Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes is. **6. oldal ►**



Az Országgyűlésben Schmitt Pál házelnök fogadta Elena Udreát

Fotó: MTI

Összezárnak a visegrádiak

► Egyetértettek a visegrádi országok (V4) miniszterelnökei tegnapi budapesti találkozója után abban, hogy szorosabb együttműködésben hatékonyabban képviselhetik érdekeiket az EU-ban. A vendéglátó magyar kormányfőhöz hasonlóan a szlovák, a cseh és a lengyel miniszterelnök is kiemelt feladatként szölt az energiabiztonság megteremtéséről. Iveta Radicová szlovák miniszterelnök Orbán Viktor magyar kormányfővel külön is tárgyalt Budapesten. „Máris jobb a szlovák-magyar viszony, s a vitatott kérdéseket a munkájukat felújító vegyes bizottságok fogják megoldani” – jelentette ki a találkozót követően. **2. és 4. oldal ►**

Röviden

Támogatná a donyecki kormányzó az ukrainai kettős állampolgárságot

Nem ellenzi a kettős állampolgárság ukrainai bevezetését Anatolij Bliznyuk, Donyeck megye kormányzója, aki szerint meg kellene teremteni a törvényes alapokat az intézmény rendszeresítéséhez. A kelet-ukrainai megye befolyásos vezetője, aki egy sajtótájékoztatón beszélt a kettős állampolgárság kérdéséről, példaként a nyugat-ukrainai Csernyivcit említette, ahol szerinte a román konzulátus ukrán állampolgároknak ad ki román útlevéleket. Mint mondta, a román diplomáciai kirendeltség már 50 ezer útlevélet adott ki, ami „jelenleg törvénytelen” – adta hírül a *liga.net* ukrán portál.

Donorkonferencia Kabulban

Afganisztán fegyveres erői legkésőbb 2014-ben saját kezükbe akarják venni az ország biztonságának a szavatolását – jelentette be az afgán államfő a Kabulban rendezett nemzetközi donorkonferencián. „Eltökélt szándékom, hogy saját nemzetbiztonsági erőink 2014-re legyenek felelősek az összes katonai és rendészeti műveletért az ország egész területén” – hangsúlyozta Hamid Karzai az értekezletet megnyitó beszédében. A fórum egyik témája éppen az, hogy mekkora felelősséget kapjon Afganisztán saját ügyeinek irányításában.

Kuba kész további politikai foglyok szabadon bocsátására

Havanna készen áll további politikai foglyok szabadon bocsátására a már korábban bejelentetett 52 személyen kívül – közölte a kubai parlament elnöke kedden. Ricardo Alarcón elmondta, hogy a foglyok, amennyiben kívánják, Kubában maradhatnak. Raul Castro kubai elnök a foglyok sorsáról tárgyalt Jaime Ortega kubai érsekkel, és „teljesen nyilvánvalóvá vált, hogy a kormány hajlandó mindenkit elengedni”, feltéve, hogy nem követtek el gyilkosságot – közölte Ricardo Alarcón az Interparlamentáris Unió genfi értekezletén. A szabadon bocsátásra váró kubai ellenzékiek egy 52 fős csoportját 2003 márciusában tartóztattak le.

Irán büntetőintézkedésekkel válaszol a nemzetközi szankciókra

A teheráni parlament tegnap felhatalmazta az iráni kormányt arra, hogy büntetőintézkedésekkel sújtsa azokat az országokat, amelyek szankciókat vezettek be a perzsa állammal szemben annak nukleáris programja miatt. Az ENSZ Biztonsági Tanácsának egy határozata például ha nem is kötelezi, mindenesetre felszólítja a tagállamokat arra, hogy vizsgálják át azoknak az iráni hajóknak a rakományát, amelyekről jó okkal feltételezhető, hogy az iráni nukleáris programhoz szükséges árut szállítanak. A teheráni határozat szerint az iráni kormánynak át kellene vizsgálatni mindazon országok hajóit, akik teljesítik ezt a kérést. A parlament arra is felszólította a kormányt, hogy továbbra is csak korlátozott mértékben működjön együtt nukleáris biztonságot szolgáló ENSZ-intézményekkel.

Halálosan megfenyegették a belga királynőt

Megszigorította a belga rendőrség Fabiola belga királynő védelmét Belgium egyik legnagyobb nemzeti ünnepe előtt egy nappal, miután az uralkodó több halálos fenyegetést is kapott – közölte tegnap a királyi palota. Pierre-Emmanuel De Bauw szövívő elmondta: még mindig jönnek fenyegetések, legutóbb májusban érkezett belőlük. Emiatt a belga belügy-minisztérium szigorításokat vezetett be a Brüsszel belvárosában rendezendő katonai parádé előtti napon.

Összezárnak a visegrádiak

Hírösszefoglaló

Egyetértettek a Visegrádi Négyek (V4) országainak miniszterelnökei tegnapi budapesti találkozásójukon abban, hogy szorosabb együttműködésben hatékonyabban képviselhetik érdekeiket az EU-ban. A vendéglátó magyar kormányfőhöz hasonlóan a szlovák, a cseh és a lengyel miniszterelnök is kiemelt feladatként szolt az energiabiztonság megteremtéséről.

Iveta Radicová szlovák miniszterelnök a csúcstalálkozó utáni sajtóértekezleten kijelentette: a jövőben intenzívebbre fogják az együttműködést, így ezentúl az EU-csúcsok és a Tanács ülései előtt is találkoznak az államok vezetői. Arra kell figyelni, ami összeköti, és nem arra, ami elválasztja az országokat – hangsúlyozta a szlovák kormányfő. Szlovákia július elsején vette át a V4 egy évre szóló soros elnöki tisztét Magyarországtól. A szlovák elnökség munkaterve a V4 közös érdekeire helyezi a hangsúlyt, ezek közül hármat emelt ki Iveta Radicová. Együtt kell működni a gazdasági válság okozta károk leküzdésében, a magas munkanélküliség csökkentésében – mondta, hozzátéve: további fontos feladat az energiabiztonság megteremtése, ugyanis „az országok szabadságának, függetlenségének mértéke függ az önellátás mértékétől”.

Radicová: máris jobb a szlovák–magyar viszony

Máris jobb a szlovák–magyar viszony, s a vitatott kérdéseket a munkájukat felújító vegyes bizottságok fogják megoldani – jelentette ki a pozsonyi sajtónak Iveta Radicová szlovák miniszterelnök azt követően, hogy Orbán Viktor magyar kormányfővel tárgyalt tegnap Budapesten. „Nagyon fontos dolgokban állapodtunk meg. Felújítjuk az összes vegyes bizottság működését.



A négyek. Petr Necas cseh, Iveta Radicová szlovák, Orbán Viktor magyar és Donald Tusk lengyel kormányfő

Fotó: MTI

Szintén felhívta a figyelmet az energiabiztonság megteremtésének szükségességére Petr Necas cseh miniszterelnök. Ha a V4 országai együttműködnek a kérdésben, és összekapcsolják energetikai hálózataikat, csökkenthető lenne a kiszolgáltatottságuk – fűzte hozzá, emlékeztetve: az energiaellátás jelenlegi helyzetéből adódó hátrányokat minden V4-tag érzékelte az elmúlt években. Necas megjegyezte: az EU néhány kulcsfontosságú dokumentumot készít elő ebben az ügyben, a visegrádi négyeknek pedig az a

feladatuk, hogy minél hatékonyabban képviseljék érdekeiket. Donald Tusk lengyel miniszterelnök szerint az unió új tagállamainak be kell bizonyítaniuk, hogy vannak olyan erősek és jók, mint a régiék; ehhez hozzájárulhat, hogy a V4 példaértékű együttműködés az egész EU számára.

A találkozó alkalmából kiadott közös nyilatkozat szerint a visegrádi országok elfogadták a szlovák elnökség programját, abból külön kiemelve az EU2020 stratégia megvalósítása, az energiabiztonság, a környezetvédelem, az

infrastrukturális fejlesztés és a gazdasági együttműködés fontosságát, illetve a V4 létrejöttének közelgő huszadik évfordulóját. A dokumentum kiemelte, 2011-ben két közép-európai ország tölti be az EU soros elnöki tisztjét a magyar és a lengyel elnökség sikeréhez hozzá kívánnak járulni a visegrádi országok is.

Orbán Viktor Közép-Európa megújulását emelte ki a visegrádi országok kormányfőinek csúcstalálkozója után tartott sajtótájékoztatón. Donald Tusk lengyel miniszterelnök 2007-es választási sikerére utalva a magyar kormányfő úgy fogalmazott: a varsoi expressz megérkezett Budapestre, látogatást tett Pozsonyban, és Prágát sem hagyta érintés nélkül. Ez számára azt jelenti, hogy Közép-Európa megújult, az emberek változásokat akarnak, és komoly igény van a közép-európai együttműködés rendszerének felépítésére. ◀

Tóásó ügye a nemzetközi szervezetek elé kerül

Hírösszefoglaló

Tiltakozik a szovátai származású Tóásó Előd bolíviai fogvatartása és az ellene folyó büntetőeljárás ellen az Országgyűlés emberi jogi, kisebbségi, civil- és vallásügyi bizottsága, és aggasztónak találja, hogy Bolívia nem nyújt megfelelő tájékoztatást a magyar állampolgárral szemben folytatott büntetőeljárás állásáról – tájékoztatta a Fidesz-frakció az MTI-t. A emberi jogi, kisebbségi, civil- és vallásügyi bizottság szerint aggodalomra adhat okot az is, hogy Bolívia nem részese egyetlen nemzetközi jogsegélyegyezménynek sem – olvasható a Fidesz képviselőcsoportjának közleményében.

Mint írják, a rendőrségi akció eddig ismert adatai alapján feltételezhető, hogy Tóásó Előd fogvatartásának körülményei, valamint az eljárás pártatlansága nem felel meg az általánosan elfogadott nemzetközi és emberi jogi normáknak, különösen az ENSZ követelményeinek. Az emberi jogi bizottság a bolíviai hatóságokhoz, a nemzetközi emberi jogi szervezetekhez, az ENSZ-hez, illetve az Európai Parlamenthez

fordul, hogy tegyenek meg mindent az ügy rendezéséért és Tóásó Előd kiadatásáért – áll a közleményben.

A bolíviai belbiztonsági kommandósok 2009. április 16-án számoltak fel egy állítólagos terroristacsoportot: Santa Cruzban agyonlőtték Rózsa Flores Eduardo bolíviai-magyar-horvát állampolgárt, a Szovátáról származó Magyarosi Árpádot és az ír állampolgár Michael Dwyert. A magyar állampolgárságú, szintén Szovátáról származó Tóásó Elődöt és a bolíviai-horvát Mario Tadicot letartóztatták. A bolíviai parlamenti bizottság kormánypárti tagjai által 2009. november 13-án elfogadott jelentés szerint szakadár Santa Cruz-i politikai és pénzügyi vezetők álltak a Rózsa Flores Eduardo vezette állítólagos terroristacsoport mögött – jelentette akkor a bolíviai sajtó. Az ellenzékiek azonban nem tekintik lezártnak az ügyet: álláspontjuk szerint a kormány azért akarja minél előbb félretenni, mert időközben olyan bizonyítékok is előkerültek, amelyek közvetve a bolíviai kormány egyes tagjainak érintettségére utalhatnak. ◀

Zuhan Berlusconi ázsioja

Hírösszefoglaló

A belpolitikai botrányoktól övezett olasz kormányfő népszerűsége mélypontra süllyedt egy tegnapi nyilvánosságra hozott közvélemény-kutatás szerint. A korrupciós botrány, a takarékosági csomag és kormánytagok lemondásainak sorozata alaposan megtépázta Silvio Berlusconi tekintélyét. A *La Repubblica* című napilap tegnap publikált közvélemény-kutatási adata szerint az olasz miniszterelnök népszerűsége 39 százalékra zuhant, s így 10 százalékkal alacsonyabban állapodott meg,



Silvio Berlusconi miniszterelnök

mint egy évvel ezelőtt. A *La Repubblica* ugyan baloldali-liberális lapnak számít, de a kutatás adatait alátámasztják más lapok felméréseinek hasonló adatai. A 73 esztendő konzervatív kormányfő két éves regnálása legnagyobb csúszástól idejéig, sok irányból éri támadás. A szenátusban csak bizalmi szavazással tudta keresztülvinni a múlt héten 25 milliárd eurós takarékosági csomagját. A pártbeli szövetségesével, Gianfranco Finivel, az olasz képviselőház elnökével kiöbbsant vitája csak tovább nehezíti a jobb-közép koalíció túlélését.

Berlusconi és Fini között – akik mindketten a Szabadság Népe (PdL) párt alapítói – még tavasszal fagyott meg a viszony, a PdL kongresszusán: a házelnök azzal vádolta meg a kormányfőt, hogy elfojtja a belső vitákat, és túl nagy hatalmat ad át a koalíciós partner Északi Ligának. A felmérés szerint főként a mérsékelt szavazók körében esett Berlusconi és kormányának népszerűsége, a szélesedő korrupció és a befolyással való visszaélések sorozata aláássa a kormányzat hitelét. Május óta két miniszter és egy államtitkár kényszerült lemondásra, és a még folyó igazságügyi vizsgálatnak lehetnek további áldozatai. ◀

Băsescu: túloz az EB

Az államfő rendkívüli ülészakot hív össze az ANI-törvény korrigálására

Folytatás az 1. oldalról

Mint ismeretes, utólag az államfő az Alkotmánybírósághoz fordult, amely helybenhagyta az elnöki észrevételeket, és visszaküldte a képviselőházba a jogszabályt. Băsescu tegnap bejelentette, élni szándékszik azon alkotmányos jogával, amely lehetővé teszi, hogy augusztus első felére rendkívüli parlamenti ülést hívjon össze az EB által kritizált ANI-törvény korrigálása céljából.

Két ország külön utakon

Bulgária előrelépett az igazságügyi reformok és a korrupcióellenes harc terén, Románia azonban elvesztette lendületét, és jelentős hiányosságok tapasztalhatók e tekintetben – állapítja meg az Európai Bizottság tegnap közzétett jelentése. Romániában nincs elegendő politikai szándék a reformok támogatására, az igazságügyi procedúrák nem elég hatékonyak és következtetések, az ANI-törvény pedig amellet, hogy jelentős visszalépés, veszélyezteteti az intézmény eddig elért eredményeit is, állapítja meg az EB igazságügyi jelentése.

EB-célkeresztben az ANI-törvény

A nemrég elfogadott, hétfőn azonban alkotmányellenesnek minősített új ANI-törvény súlyosan gyengíti az indokolatlanul szerzett vagyonok ellenőrzési és elkobzási folyamatának hatékonyságát, és nem felel meg a Ro-



Traian Băsescu államfő Fotó: Mediafax

mánia által az EU-csatlakozás pilanatában vállalt kötelezettségeknek – állapítja meg a jelentés. „Az új ANI-törvény korlátozza a tisztviselők és köztisztviselők pénzügyi és gazdasági érdekeinek átláthatóságát, és kizárja a korrupció ellen védelmet jelentő szankciókat” – áll a dokumentumban. A jogszabályban szereplő módosítások „megszakítják az intézmény eddigi kedvező működésének folyamátát”. A törvény eltörli a jövődelem és a vagyoni helyzet közti eltérések büntetésének lehetőségét, ezzel pedig megszünteti magát a vagyonellenőrzést is, olvasható a jelentésben. A módosítások csökkentik az ANI által indított vizsgálatok hatékonyságát, és kevésbé átláthatóvá teszik a vagyonszerzést, mivel a korábbihoz képest hiányosabb vagyonyilatkozatokat követel meg. Az EB arra figyelmezteti Bukarestet, hogy a parlamentnek és a kormánynak

módosítania kell a másodjára is alkotmányellenessé nyilvánított ANI-törvényt.

Rendkívüli ülészak augusztus elején

Traian Băsescu államfő tegnap sajtótájékoztatóján bejelentette, augusztus első felére összehívja a parlament rendkívüli ülészakát. Ugyanakkor megdorgálta a brüsszeli végrehajtót, hogy elszette az ANI-törvénnyel kapcsolatos kritikáját, ugyanis a törvényt még nem hirdette ki. Mint ismeretes, hétfőn az Alkotmánybíróság az alaptörvénnyel ellenesnek nyilvánította a jogszabályt és visszaküldte a képviselőháznak.

Veszélyben a márciusi Schengen-csatlakozás?

Traian Băsescu államfő „aggó dalmát” fejezte ki azzal kapcsolatban, hogy a mostani EB-jelentés nem veszélyezteti-e az ország jövő márciusra előirányozott csatlakozását a Schengen-övezethez. Hozzátette: mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy a novemberben esedékes utolsó EB-jelentés pozitív legyen, ugyanis csak így garantálható a határok nélküli övezethez való csatlakozás.

Túl hosszú perek

Az Országos Korrupcióellenes Igazgatóság (DNA) meggyőző eredményeket ért el a vizsgálatok és vádemelések terén a nagykorupciós ügyekben, de a perek túlságosan hosszúak – áll az EB jelentésében. A dokumentum szerzői a DNA által összeállított dossziék kapcsán „szigorúbb büntetések és a felfüggesztett büntetések számának csökkentése felé tartó tendenciát” észrevételeznek, de ez a Legfelsőbb Törvényszéken tapasztalható modell már nem érvényesül a végleges ítéletekben, ahol továbbra is kisebb,

felfüggesztett büntetéseket szabnak ki. Az EB jelentéstevői emlékeztetnek azokra a javaslatokra, amelyeket 2009 júniusában egy vegyes munkacsoport fogalmazott meg a korrupciós ügyekben hozott ítéletekben tapasztalt következetlenségek terén. Szerintük „bizonyos intézkedéseket meghoztak, de azokat nem alkalmazzák ténylegesen”. Ugyanakkor az EB szerint a perek „túlságosan elhúzódnak”, és bizonyos ismert politikusok ellen „nagyon kevés ítélet született alapfokon”. Az EB igazságügyi jelentése arra „kéri” a bukaresti vezetést, hogy egy új ANI-törvény kidolgozása és elfogadása mellett kövesse figyelemmel a magas szintű korrupciós ügyekben kiszabott szankciókat, és tegye teljes mértékben átláthatóvá a közbeszerzés területét.

Ellenzéki kritika

„Először fordul elő az Európai Unió történetében, hogy egy tagországról készült EB-jelentés azt állapítja meg, hogy az illető ország megszegte a csatlakozási szerződésben foglaltakat” – állapította meg Tudor Chiuariu volt igazságügyi miniszter. Szerinte ezzel az EB azt konstataulta, hogy a „Băsescu–Udrea–Boc-kormány kivezette Romániát az Európai Unióból”. Victor Ponta, a Szociáldemokrata Párt (PSD) elnöke keserűen úgy kommentálta az EB-jelentést, hogy az utóbbi hat év alatt, „mióta Traian Băsescu vezeti a korrupcióellenes harcot” Románia csak negatív jelentéseket kapott ezen a területen. „Ugyanazok az emberek vezetik évek óta az igazságszolgáltatással és korrupcióellenes harccal megbízott intézményeket annak ellenére, hogy a visszajelzések sorozatosan negatívak voltak” – állapította meg Ponta, külön nevesítve Cătălin Predoiu igazságügyi minisztert és Daniel Morart, a DNA igazgatóját. ◀

Băsescu igaza



Bogdán Tibor

Ha van valami igazság abban az államfői vádban, miszerint multi-milliárdos sajtómogulok befolyásos üzlembereket, tekintélyes politikusokat tartanak markukban, akkor Traian Băsescu most saját esetével bizonyítja állítása helyességét. Az OTV csatornatévé tulajdonosa, Dan Diaconescu szavaiból mindenesetre erre lehet következtetni. Diaconescu ugyanis előzetes fogva tartásból szabadulva, több politikus is felhívott telefonon, hogy megtudakolja, kinek „köszönheti” a bilincseket. Közöttük volt az államfő is, aki nemcsak hogy készségesen válaszolt hívására, de meg is esküdött rá, hogy semmi köze nincs az ügyhöz.

Ebből feltételezhető, hogy vagy a tévés anynyira kételkedett a legfőbb állami méltóság betöltőjének szavában, vagy pedig az államfő valamilyen oknál fogva olyan mértékben lekötelezettje, hogy „bűdös cigány” módra esküdjön neki, csakhogy meggyőzze ártatlanságáról. Utóbbi feltevést valószínűsíti az is, hogy az elnökválasztási kampány idején Diaconescu a közszolgálati tétével és a hírtelviziókkal igencsak rossz viszonyban lévő Băsescu rendelkezésére bocsátotta televízióját, ahol kedvére csaphatta le a kérdező által feladott magas labdákat.

Elképzelhető, hogy mindkét feltételezésben van némi igazság, ami kényelmetlen helyzetbe hozza az államfőt, és ezen nem segít az, hogy mélyen hallgat minderről, holott máskor az államelnöki hivatal igencsak érzékenyen reagált minden Traian Băsescut érő (megalapozott vagy megalapozatlan) vádra. Mindezt a Cotroceni-palota lakója egyszerűen elkerülhette volna azzal, hogy nem válaszol Diaconescu hívására. Részéről ráadásul ez lett volna az egyetlen normális és helyes magatartás, hiszen egy államfő mégsem beszélgethet sem nyilvánosan, még kevésbé titokban – még telefonon sem – olyan személyekkel, akik ellen a korrupció elleni ügyészek vizsgálódnak, és aki éppen aznap szabadult az előzetes fogva tartásból. Ez esetben Emil Boc kormányfő viselkedett tisztelettel méltóan, amikor nem válaszolt Diaconescu hívására – akit egyébként (ha Diaconescunak himni lehet) – éppen Traian Băsescu „usztított rá” a miniszterelnökre. Az pedig, hogy Diaconescu bele merte volna kavarni egy légből kapott mesébe az államfőt, nehezen képzelhető el, még a csatornatévé tulajdonosáról is. Persze Diaconescu tudja, hogy az államfő nem szólhat bele az igazságszolgáltatás menetébe, a korrupció elleni ügyészek munkájába, ám azzal is tisztában van, hogy a Băsescuval folytatott telefonbeszélgetés, az „államfői esküdözés” nyilvánosságra hozatalával nyomást gyakorolhat a vizsgálódókra. Az államfő kiszolgáltatottságának fitogtatásával a nemrég még amolyan pozitív mogulnak számító Diaconescu (busásan) megkéri korábbi szolgáltatásai árát, Băsescunak pedig, közvetve ugyan, de fizetnie kell. Így most saját példájával támaszthatja alá a nevével fémjelzett védelmi stratégia igazát is, miszerint a sajtó, bizony, nemzetbiztonsági veszélyt is jelenthet.

Román lapszemle

A Nemzetközi Valutaalappal folytatott tárgyalások megszakadása legalább fél-milliárd eurós veszteséget okoz Magyarországnak. (Románia liberá) ▶ Alig temették el Mădălina Manole énekesnőt, máris marakodnak a rokonai a hátrahagyott vagyona fölött. Az is vitát okozott, hogy ki nevelje az árván maradt gyereket: az özvegy férfi vagy az anyuka szülei? (Jurnalul national) ▶ A 2001. szeptemberi terrortámadások után rendkívüli hatalomra tettek szert a titkosszolgálatok az Egyesült Államokban. Jelenleg közel egymillió személy védi Amerika nemzetbiztonságát, ám a Fehér Ház már képtelen őket irányítani, a túlkapások elkerülhetetlenné váltak. (Evenimentul zilei)

Bulival indult a XXI. Tusványos

ÜMSZ

▶ A Csík Zenekar és a csíkszeredai Role együttes koncertjével tegnap este megkezdődött Tusnádfürdőn a 21. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor (Tusványos), amely ma kezd meg érdemi munkáját. Tegnap gőzerővel dolgoztak Tusványos szervezői a tábor helyszínén, ahol már álltak a színpadok, a különböző rendezvénystruktúrák, a déli órákban pedig megérkeztek az első táborlakók. Bár az időjárás mindaddig nem kedvezett az előkészületeknek, még tegnap virradóra is hatalmas eső zúdult a városra. A délelőtti órákban lelkes fiatalokból álló szervező csapat alkalmassá tette a rendezvények fogadására a terepet. Az Univers Kemping készen áll a vendégek fogadására – mondta az MTI-nek Bréda Lukács, a diáktábornak és szabadegyetemnek otthont adó vendéglátó-ipari vállalkozás tulajdonosa. Mint mondta, a kempingházakat és a sátorhelyeket,



A tusványosi szabadegyetem szervezői azt remélik, hogy az időjárás is a táborlakók mellé áll

Fotó: tusvanyos.ro

akárcsak a táborban működő vendéglőt is előkészítették az év legnagyobb vendégáradatának fogadására. A sportpálya lesz az idén is a koncertek színhelye, a pálya szélén már épültek a lacikonyhák, a sörstruktúrák. Már hónapokkal ezelőtt lefoglalták a szabadegyetem és a diáktábor résztvevői a szállás-

helyeket, jelenleg elvételre talán akad még egy-két üres szoba Tusnádfürdőn – mondta Albert Tibor, az 1700 lakosú üdülővároska polgármestere. Hozzáfűzte: az ideiglenes szálláshelyekkel együtt jelenleg mintegy 3300 vendéget tudnak fogadni a városban. Ma délelőtt a tábor politikai témákkal

foglalkozó részét Répás Zsuzsanna magyar nemzetpolitikai helyettes államtitkár, Toró T. Tibor, az EMNT ügyvezető elnöke, Sándor Krisztina, a Magyar Ifjúsági Tanács (MIT) elnöke, Albert Tibor tusnádfürdői polgármester, valamint Deutsch Tamás európai parlamenti képviselő nyitja meg. ◀

Budapest ráfázik, Románia tüsszent?

Hátrányt és előnyt is jelenthet Románia számára az, hogy a Nemzetközi Valutaalap félbeszakította Budapesttel az újabb készenléti hitelrészlet folyósításáról elkezdett tárgyalásokat, miután a magyar kormány nem mutatkozott hajlandónak újabb megszorító intézkedésekre.

Bogdán Tibor

Romániai gazdasági szakértők meggyőződése, hogy Bukarestnek le kell vonnia a maga számára a megfelelő következtetéseket abból, hogy a megszorító intézkedések megtagadása miatt feszültté vált a viszony Magyarország és a Nemzetközi Valutaalap között.

Tanulságok Bukarest számára

Romániának mindenképp az az előnye, hogy nyugati szomszédja esetéből, hogy semmiképpen sem mondhatja fel a Nemzetközi Valutaallappal megkötött hitelmegállapodást, ami egyben azt is jelenti, hogy annak minden kitételét maradéktalanul teljesítenie kell. Az ország ugyanis nagymértékben függ ettől a kölcsöntől, de a megvonásával járó hitelvesztés is súlyos károkat okozna számára. A Román Nemzeti Bank vezető közgazdásza, Lucian Anghel ilyen vonatkozásban arra figyelmeztetett, hogy jóllehet a lej euróhoz viszonyított árfolya-

mát elsősorban a gazdaság helyzete és kilátásai határozzák meg, a nemzeti valuta paritásának alakulása szempontjából igen fontos a lélektani tényező, vagyis a Nemzetközi Valutaallaptól érkező kölcsönök folyósításának leállításával járó „pszichológiai sokk” is. Amennyiben tehát Magyarországhoz hasonlóan Románia sem kapná meg a következő hitelrészletet, az a lej számottevő meggyengülésével járna. Ezzel mintegy aláámasztotta a központi jegybank igazgatója, Eugen Rădulescu korábbi kijelentését, miszerint ha a kormány nem tudna eleget tenni a Nemzetközi Valutaalap elvárásainak, és kútba esne a hitelmegállapodás, az euró árfolyama akár hat lejre is felugorhat.

Hajszál híján

Romániát nem is olyan régen csupán hajszál választotta el mindettől, miután júniusban az Alkotmánybíróság az alaptörvénnyel szemben állónak mondta ki a nyugdíjak 15 százalékos csökkentését. Ráadásul a talárosok alig

hat nappal azelőtt hozták meg döntésüket, hogy a valutaalap vezetői a Romániának járó ötödik hitelrészlet sorsáról határoztak volna. Nagyjából egymilliárd euró volt a tét, amely nélkül az ország igencsak nehéz helyzetbe került volna. A Boc-kabinet ekkor, alig másfél napos latolgatás után, az áfa ötszázalékos, 19 százalékról 24 százalékra történő emelése mellett döntött, és bár maga a miniszterelnök is beismer- te, hogy az ebből származó többletbevétel nem fedezi a 15 százalékos nyugdíjlefaragás „hozamát”, a Nemzetközi Valutaalap – az ország rendkívül válságos gazdasági és pénzügyi helyzetére való tekintettel is – végül rábólintott az újabb lehívásra. A román illetékesek szerencséjére beleegyezett a 3,5 százalékos inflációs célmutató 7,9 százalékra történő felemelésébe is, tekintetbe véve azt, hogy az áfanövelés elkerülhetetlenül dráguláshoz vezet, ám ragaszkodott a bruttó nemzeti össztermék 6,8 százalékát meg nem haladó költségvetési hiány betartásához.

Válságkezelés román és magyar módra

A gazdasági-pénzügyi világválság begyűrűzése mind Romániát, mind pedig Magyarországot sérülékeny helyzetben találta, ezért mindkét állam tekintélyes kölcsönöket vett fel a Nemzetközi Valutaallaptól és az Európai Uniótól egyaránt. A költségvetési egyensúly helyrebillentése érdekében mindkét ország kemény megszorító intézkedéseket hozott – ezek azonban mind természetüket, mind pedig eredményességüket illetően különböztek egymástól.

A román kormány 19 százalékról 24-re emelte az áfát, miközben 25 százalékkal csökkentette a közszolgálati alkalmazottak bérét. Megemelte a járművek, az ingatlanok utáni adók összegét, 70 ezer közalkalmazott elbocsátását helyezte kilátásba, a magas rangú igazgatók szolgálati díját csökkentette, a közalkalmazotti béreket, 10 százalékkal csökkentette a betegpénz összegét, már az idén 700 millió eurós bevételt

eredményezőilletéket vetett ki a bankokra, kétmillió forintban állapította meg az állami tisztviselők bérplafonját, 2012-től pedig fél-évenként emeli a nyugdíjkorhatárt, míg az el nem éri a 65. életévét.

Románia nyerhet?

Gazdasági elemzők azt is valószínűsítik, hogy a nemzetközi pénzügyi válság és Magyarország közötti hitelszerződés felfüggesztése kihat a térségbeli államok, így Románia pénzügyiáira is.

A valutaalap küldöttség elutazását követően több mint tíz forinttal esett vissza a magyar nemzeti valuta euróhoz viszonyított árfolyama. Mivel azonban a pénzügyi beruházók általában egy térség valutáiból összetevődő „valutakosárban” számolnak, a forint értékvesztése természetesen kihatott az övezet többi nemzeti valutájára, így a lejre is. Miközben hétfőn, a déli órákban a forint értéke 2 százalékkal esett vissza, addig a lengyel zlotyi és a cseh korona több mint egy százalékot vett. A lej árfolyama csupán 0,26 százalékkal lett kisebb, szakértők szerint azonban ez a Román Nemzeti Bank beavatkozásának köszönhető: a központi jegybank hétfőn egy milliárd lejt vásárolt fel a pénzpiacon a bankoktól a

monetáris politika szintjén megállapított 1,25 százalékos kamatláb mellett. Ezzel mintegy figyelmeztette a potenciális valutaspekulánsokat arra, hogy bármikor lej nélkül hagyhatja a pénzpiacot.

A Román Nemzeti Bank lépését nyilván az magyarázza, hogy a lej értékének számottevő csökkenése az ország kockázati megítélésének romlását vonhatja maga után.

Az ING Bank vezető közgazdásza, Nicolaie Chidesciuc attól tart, hogy a magyarországi esemény nyomán Románia is nehezebben – például magasabb kamatláb mellett – juthat kölcsönhöz majd a jövőben a bankközi piacokon, de nem tartja kizártnak a lej leértékelődését sem.

Más szakértők azonban abba bíznak, hogy Romániára nem lesz különösebb kihatással a Magyarország és a valutaalap közötti tárgyalások felfüggesztése, Bukarest ugyanis lehívhatta a következő hitelrészletet. Lucian Anghel pedig egyenesen úgy véli, a magyar kormány bekeményített álláspontja nyomán Románia egyenesen nyerhet, hiszen – Budapesthez viszonyítva – javulhat megítélése a Nemzetközi Valutaalap előtt illetve a nemzetközi pénzpiacokon. ◀

A visegrádi együttműködés buktatói

Budapesten tanácskoztak a Visegrádi Négyek: Magyarország, Lengyelország, Csehország és Szlovákia kormányfői. Legalább annyi közös érdek fűzi őket egymáshoz, mint amennyi szét is választja.

Gy. Z.

Gyökeres átalakulás zajlott le Európa közepén: a Visegrádi Négyek (V4) mindahány országában mára jobbközép kormány vette át az irányítást. A lengyelek már 2007-ben így szavaztak, az idén pedig előbb a magyarok, majd a csehek, legutóbb pedig a szlovákok fejezték ki választói akaratukat.

Őrségváltás volt

A tegnapi csúcserkeztelen hivatalosan is lezajlott egy őrségváltás: az esztendő első felében Magyarország töltötte be a V4 elnöki posztját, július 1-jétől Szlovákia látja el ezt a feladatot. Budapest készül az újabb nagy megbízatásra: 2011 első hat hónapjában az Európai Unió soros elnökének tiszte vár rá, Varsó követi a sorban, miközben Prága már túl van a maga egyébként nem túl sikeres fél esztendéjén.

Ez a regatta új életet lehelhet a tizenhét esztendő

együttműködésbe, amely gyakrabban volt tetszhalott állapotban, az aktuális kormányok jól-rosszul értelmezett érdekeinek megfelelően, mintsem lendületes irányt vett volna. Pedig Brüsszel szorgalmazza a regionális csoportosulásokat – gondoljunk csak az „ösmagot” jelentő Benelux-államokra vagy a skandinávok, a baltiak véd- és dacsövetségére –, és a bennük résztvevő országok is sokkal erőteljesebben tudják összeegyeztetett érdekeiket érvényesíteni, mintha külön-külön lépnek fel.

„Mindig öt évre”

Amikor 1991. február 15-én Antall József magyar miniszterelnök, Lech Walesa lengyel és Václav Havel akkor még csehszlovák államfő aláírta a megállapodást, tudatosan választották színhelynek Visegrádot (innen az elnevezés). A királyi palotában novemberében a magyar kezdeményezésére gyűlt össze lengyel és cseh király. A



A Visegrádi Négyek – amikor még csak három voltak. Balról jobbra: Václav Havel, Antall József, Lech Walesa

három uralkodó célja az volt, hogy elsimítsák ellentéteiket, és gazdasági-politikai együttműködésben állapodjanak meg az osztrák kereskedők ellenében. A szándékot siker koronázta: a három királyság gazdasága ebben a korban virágkorát élte.

A megújított szerződés Csehszlovákia kettéválása után négytagúra bővült V4 országai között hasonló célokat szolgált. Akkor az EU bővítése még a távolban kódolt (kevésbé később mondta nagyon szellemesen és a lényeg megvilágítva Hanna Suchocka akkori lengyel miniszterelnök, hogy „az Európai Unió mindig öt évre van”), és a NATO-felvétel sem volt más, mint szép

álom. Mára mindkét cél teljesült, a polgári pártok hatalomba kerülésével pedig az eddigi legkisebb közös többszörös helyett most ismét könnyebbé vált megtalálni a közös nevezőt.

Ígéretszegés előtt

A világot sújtó gazdasági-pénzügyi válság ellen – éppen globalitása miatt – sokkal nehezebb fölvenni a küzdelmet, míg a regionális együttműködés növelheti a hatékonyságot. Petr Necas cseh kormányfő első külfordíjta Pozsonyba vezetett (innen már együtt érkezett Budapestre szlovák kollégájával, Iveta Radicovával, aki ebben a minőségében

épp a magyar fővárosban tett először hivatalos vizitot). A két miniszterelnök szerint Szlovákia és Csehország abban érdekelt, hogy a gazdaság rendbetételében szerzett tapasztalataikat kicseréljék egymás között, hogy a hibákat és a tévutakat elkerüljék.

Más olvasatban: a csehszlovák érdekközösség – földrajzilag is beékelődve Lengyelország és Magyarország közé – esetleg felülírhatja a V4 együttműködését. S nemcsak ami a pénzeket illeti, hanem ideológiai-nemzetpolitikai alapon is. Miközben ugyanis a kettős magyar állampolgárságra adott válaszként már most szombaton életbe lépett a szlovák

„jogfosztó” szabályozás, amely ráadásul sértheti a csehek érdekeit is, a prágai kormányfő pozsonyi kollégája mellé állt, aki eljutott ígérete („eltöröljük a hátrányos paragrafust”) megsejtesének küszöbére. Feladva ezzel a leckét a szlovák-magyar megbékélést hirdető, kettős identitású Híd–Most nevű pártnak kormányzati szerepvállalásának újragondolásával kapcsolatban.

Arcall a Balkán felé

Budapest figyelme a Nyugat-Balkán felé fordul. Várhatóan a soros magyar EU-elnökség alatt írják alá Horvátországgal a csatlakozási megállapodást (ez hatalmas politikai és erkölcsi győzelmet jelentene). Hasonlóképp számíthatna a magyar védőernyőre Szerbia, Macedónia, Montenegró, Bosznia-Hercegovina – hosszabb távon Koszovó is –, valamint a volt jugoszláv tagköztársaságok mellett az uniós felvételét ugyancsak kérő Albánia is. Bár Budapest nem dédelget nagyhatalmi álmokat, a szóban forgó térség valaha az Osztrák–Magyar Monarchia érdekszférájának számított, s mint ilyen, szoros gazdasági egységet képviselt. Ennek a megmaradt morzsáit összecsipegetni közös haszonnal is járhat. ◀

Lap-top

A nap címe. A PD-L udvarol a PNL-nek. Videanu és Preda után Boc is újra szeretné élesztetni a D. A. Szövetséget, *Evenimentul zilei*.

Magyarázat. Akarja, akarja, hogyne akar-ná, amikor a PSD-vel együtt a PNL (vi-szonylag) simán félreállíthatja Bocékat az útból. Látszólag a PNL szerencsés helyzet-ben van, hogy így körüludvarolják (nyelve-keket kap a mérleg nyelve), ám számolnia kell azzal a veszéllyel is, hogy két szék kö-zött a pad alatt marad.

Politikust a villájáról. Érdekes kísérletet tesz a *România liberă* a politikusok pszicho-lógiai profiljának megrajzolására. A lap lé-lekbúvárokat faggatott arról, mit árul el a honatyák személyiségjegyeiről a lakóházuk (villájuk, kulipintyójuk, bunkerük) és a kö-rülötte lévő birtok. A pszichológusok az in-gatlanokról készített fényképek alapján von-ták le következtetéseiket, anélkül azonban, hogy tudták volna, melyik politikus tulajdo-náról van szó. „A birtok a tulajdonos pato-logikus identitásválságáról árulkodik. Az il-leto úgy jutott hatalomhoz, hogy gyakorlá-sához nincs megfelelő képzettsége, az er-kölcsről, az etikáról csak a hírekben hallott” – hangzott el az egyik fénykép alapján. Nem találták ki, nem Traian Băsescu házát tanulmányozta a pszichológus. A fotó Adrian Năstase cornui birtokát ábrázolta.

Halálos divat. A kinézetével elégedetlen énekesnő öngyilkossága sorozat-öngyilkos-ságot (vagy öngyilkosság-sorozatot) indí-tott el. Amint a *Gândul*ban sok más érde-kes cikk között olvassuk, csupán Giurgiuban öten próbáltak véget vetni az életüknek patkányméreggel vagy Furadannal. A Nagy Utazás helyett be-ke-llett érniük egy kisebb bukarestivel, mind-nyájan a fővárosi Floreasca Sürgősségi Kórházban kötöttek ki. (Nem szép, sőt büntetendő az ilyen mérgek internetes for-galmazása; meg aztán a mezőgazdaságnak is érdeke, hogy minél több növényvédő szar maradjon meg.)

A nap álhíre. A nemzeti ellenzék mániá-kusabb hangadói szerint Orbánék csak azért kergették el az IMF tárgyalóit, hogy járulékos hatásként csökkenjen a lej árfo-lyama.

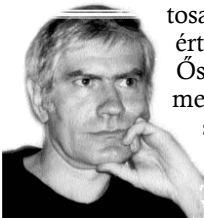
Minden napra egy mondas

„Nem az a kedves, aki szép, hanem az a szép, aki kedves.” Lev Tolsztoj

Szakítópróba

A magyar kormányzat kísérletezik. Több okból is. Egyrészt két hónappal a kor-mányalakítás után jelentős presztizsveszte-ség nélkül aligha tehetné meg, hogy ott foly-tassa, ahol a lakosság által elutasított Bajnai-kormány abbahagyta. Másrészt a vá-lasztási siker is nagy részben annak köszön-hető, hogy a Fidesz-KDNP a nemzeti szu-verenitás visszaszerzésének hatásos jelszá-vával komolyan megkérdőjelezte a nemzetközi pénzügyi szervezetek kiszolgálására beren-dezkedett szocialista politikát. Harmadrészt a tárgyalások első fordulója lehetőséget te-remt arra, hogy viszonylag kis kockázattal teszteljék a nemzetközi pénzvilágot, kitapo-gassák a játéktérter, amely az adott körülmé-nyek között rendelkezésükre áll.

Matolcsy György gazdasági miniszter mindazonáltal nemcsak óva-tosan, de végső soron egy-értelműen is fogalmazott. Őszre biztosan meglesz a megállapodás. Ehhez per-sze valakinek engednie kell. S aligha lehet két-séges, hogy ki lesz az. A végkifejlettől függet-lenül azonban a kor-



Bíró Béla



Horváth István

Csücsül egy felhő tetején

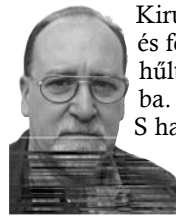
SZELLEMLIDÉZÉS

A nép gyermekét félig-meddig még az állati életre berendezett idegrendszerével a feldolgozni való impressziók olyan tömege vágja fejbe óránként és percenként megújuló rohamban, hogy a dolgok összefüggésének megítéléséről le kell tennie - elég, ha arra képes, hogy a pusztá tény tudomásul vegye. Reggel hat órakor Byrd kapitány elindul New Yorkból. Tíz perc múlva jelenti rádión, hogy az Óceán fölött repül, az idő kedvező. További negyedóra múlva jelenti, hogy most az egyik tartályból ki fogják szivattyúzni a benzint. Fél óra múlva ezt a jelentést a világ valamennyi újságja közli – Tokióban és Melbourne-ban éppen úgy beszélnek róla, hogy most fél óráig várni kell, mert Byrd benzint szivattyúz a negyedik tartályból, mint Washingtonban vagy Budapesten. A rádió tovább berreg: Byrddel, aki hétezer méter magasan csücsül egy felhő tetején, közlik, hogy pilótakollégája közben Honoluluba érkezett. (...) A földgolyó teljes lakossága, másfél milliárd ember, összevisz-sza kiabál kedélyesen, egy óriási füllé változott a világ, min-denki hallja - egy-két év és mindenki látni is fogja egymást. Varázslat történt: az óriási bolygó összezsugorodott, akkorává, mint valami kedélyes kocsmá, ahol az élő emberek összegyül-tek egy kis tereferére. Mindenki hallja a másikat, mindenki el-mondja baját, örömét, mindenki kíváncsi a másira. Összezsugorodott a föld – ő, ezek a költői lelkek! csóvná fe-jét a Haladás lelkes apostola. Talán azt akarja mondani, hogy az Ember nőtt meg óriássá? Az ember?

Karinthy Frigyes: *Kaleidoszkóp, 1928 (a Hátrálva a világ körül című kötetben)*

Tízezres parányrend

A kormányzat örömmel jelenti, hogy július 16-a és 22-e között, azaz hat napon át a publikum és magán-zók közönségének rendelkezésére tízezer munkahe-lyet kínál fel és tesz megszerezhetővé. Tehát tízezer embernek, elsősorban friss diplomásnak áll a világ. Ha tekintetbe veszem, hogy csak a bukaresti Műegye-temen háromezer politechnikusnak adott át a tanügy-ér asszony sárga sálát, diplomát és reménytől hervadt kézfogást, és ehhez a számhoz a többi felsőoktatási intézményét is hozzávágom, hamar kiderül, hogy a tízezer új dologda pontosan annyi, mint a kánikulá-ban szétrepedőnek a tarkóra mért egy csepp víz. Ha ehhez még hozzávárjuk a téren szerzett tapasza-latainkat, hogy alkalmazottként ott voltunk azokon a gyűléseken, amikor az igazgatóság, a szakszervezeti főbizalmi és az egészségügyi világszervezet elsősegé-lynyújtási alakulata arról próbálta meggyőzni a felső-fokú végzettséggel és harminc év megszakítatlan mun-kaviszonnyal rendelkező költségvetési dologházban reszkető nyárfaleveleket, hogy most már tényleg szük-séges, hogy az amúgy rosszul menő intézmény fenn-maradásának érdekében, a munkával túlterhelt alkal-mazottak közül ki kéne tenni 25 százalék embert, ak-kor a dolog azonnal egyértelművé válik: nem tudja a bal kéz, hogy mit cselekszik a másik ugyancsak bal. Az idős emberek, a nikkel-, vas-, acél-, ezüst- és aranydiplomával küszködők azt mondják: utcára kell lökdösnö a fiatalokat, akiket az intézmény a költség-vetés terhére vett fel, mert azoknak még ott az Euró-pai Unió, a ghánai és kongói misszió, az idegenlégió és a bandába verődés, de az ő becstelben megőszült szakértelmük egyszerűen nélkülözhetetlen. Azok a fiatalok, akik csak most kerültek ki a folyto-nos nevelésből, a szülői terror alól, és végre maguk szeretnék megkeresni az AC/DC koncertjegy-re va-lót, családot alapítanának nem létező bölcsik és nap-közik, nagymamák (még vannak, szerencsére) szá-mára, azt mondják, hadd hulljon a túlrettje, hiszen ki fogja eltartani a növekvő számú nyugdíjast, ha nem a mi munkánk vagy az IMF-hitelhez nyújtandó színjáték, amelynek mi leszünk a főszereplői?! Szóval úgy állunk, hogy színházak, könyvtárak, kór-házak és közhivatalok válnak működésképtelenné, miközben oda hirdetnek munkahelyeket, ahol a sen-kit sem kívánnak. Legfennebb a pokolba. Kirúgnak őszig tizenötezer pedagógust, és felkínálnak tízezer mérnöki helyet a hűltkéményes gyárakba és vegyesboltok-ba. S ha majd a 16 százalékos kottából ját-szó progresszív adóhivatalban töltjük napjainkat, hetet és havat, akkor a művész joggal mondhatja: szólóévet tartok – a zenekar indiszponált.



Sebestyén Mihály

mányzat a mostani kitérővel hatásosan bi-zonyíthatja, hogy az előzetes jóslatokkal ellentétben tartja magát választási ígéretei-hez, s az IMF-fel való viszony vonatkozá-sában is komolyan gondolta, amit mon-dott. Ha változtatni fog, azt csak a nyilván-való kényszer hatására teszi...

A haladék minden szem-pontból létfonosságú szá-mára. Őszig ki kell derül-nie, hogy a nemzetközi pénzintézetek és a külföldi befektetők meddig képesek elmenni Magyarország úgymond megrend-szabályozásában. Az ő játéktérük sem túl-ságosan széles. Nekik is körültekintően kell eljárniuk. Szintén több okból. A forint öz-szeomlása a térség gazdaságaira, sőt az EU gazdaságára is súlyos következményekkel járhat. De a Nyugat a magyar önállósodási törekvéseket sem nézheti tétlenül. A kelet-közép-európai térség minden államában tetten érhetők a magyarral analóg törekvé-sek. Ezeknek az államoknak a piacait az EU gyakorlatilag a nyugati áruk felvevőpi-acaivá változtatta. A mezőgazdaság és az élelmiszeripar visszaesett, a könnyűipart

nyugati vállalkozások vették át. (A nehéz-ipar pedig már a rendszerváltások pillana-tában összeomlott.) Ugyanakkor – főként, de korántsem csupán mezőgazdasági vo-natkozásban – mindenik állam számottevő tartalékokkal rendelkezik. A magyar példa

tehát könnyen lavinát in-díthat el. Ezt a nyugatnak, sajátos érdekei védelmé-ben, mindenképpen meg kellene akadályoznia. Őszig annak kell kiderül-nie, hogy rendelkezik-e eh-hez a szükséges eszközök-kei, illetve hogy érdekei védelmében mi-lyen kockázatokat vállalhat.

A magyar gazdaság, úgy tűnik, kilábal-t a legmélyebb válságból, az IMF-hitellel köz-vetlenül nincs is szüksége Magyarorszá-gnak, hiszen az adósságteher finanszírozását ma már piaci eszközökkel is megoldhatja. A forint értékének zuhanása sem ígérkezik tar-tósnak. A hétfői mélypont után kedd reggel-re 3 forinttal javult az árfolyam, s az elem-zők további javulásra számítanak. A – fel-tehetőleg tudatosan is keltett – hisztéria (olyan nyugati lap is volt, amely a magyar gazda-ság bedőlését prognosztizálta) még akkor is

mérséklődni látszik, ha a mérvadó nyugati intézetek statisztikáiban Magyarország a vi-lág legveszélyeztetettebb gazdaságainak so-rában változatlanul a 10. helyen áll. A nemzetközi pénzvilág nyilvánvalóan nyomást próbál gyakorolni. Minden azon múlik, hogy a magyar kormányzat szakem-berei mennyire lesznek képesek józanul és rugalmasan megítélni helyzetüket, helytál-lni az idegek játékában. Nyilvánvaló, hogy a pakliban a méltóságteljes visszavonulás lehetősége is benne van. A kormányzat mindenekelőtt időt akar és időt fog nyerni. A következő hónapok ta-pasztalatai alapján pedig lehetőségeinek jóval konkrétabb ismeretében alakíthatja gazdaságpolitikáját. És persze az sem utol-só szempont, hogy a mostani úgymond „karakán” kiállás eredményeként az őszi helyhatósági választásokon újabb szavaza-tokat hódíthat el, nemcsak az IMF mellett továbbra is kiálló szocialistáktól, de a Job-biktól is. Ki nem tenné ugyanezt a helyükben? Az igazi kérdés az, mihez kezd majd az újabb túlhatalommal. Képes lesz-e arra az ön-mérsékletre, amelyen egyébként a mostani szakítópróba sikere is múlhat?

Minden azon múlik, hogy a magyar kormányzat mennyire lesz képes helytállni az idegek játékában.

Röviden**Közalkalmazottak hiteleit menti a BCR**

Jövedelemcsökkenéssel szembesülő ügyfelei számára olyan hitelátütemezést vezetett be a Román Kereskedelmi Bank (BCR), amely a havi törlesztőrészletet akár a felére is csökkentheti fél évre – adja hírül a *Mediafax*. Az intézkedés főként a közalkalmazottaknak jön jól, ők a bank adósainak 25-30 százalékát teszik ki. A bank abban reménykedik, hogy a közalkalmazottak fizetésének 25 százalékos csökkentése csak hat hónapig lesz érvényben. A standard átütemezési eljáráshoz képest a BCR most ennek egy egyszerűsített változatát ajánlja fel megszorult kliensei számára.

Duster – exportra

A Dacia olyan kapacitásbővítést tervez, hogy jövőre már másfél milliárd euró értékben tudja exportálni a Duster terepjárót, írja a *Ziarul Financiarra* hivatkozva a *Mediafax*. A hazai autógyártó jelenleg óránként húsz Dustert tud előállítani, ezt októberre óránként 25 darabra akarják felemelni, a jövő év elejétől pedig óránként 35 darab az előírányzott termelési kapacitás. Így szeretnék lerövidíteni a nyugat-európai piacokon akár hat hónapra is húzódó várakozási időt.

Videanu: interneten követjük az árakat

ÚMSZ

▶ Árfigyelő rendszer létrehozásától reméli Adriean Videanu gazdasági miniszter az áfaemelés után elszabadult fogyasztói árak mérséklődését. A politikus tegnap másodszer hozakodott elő a rendszer kiépítéséről szóló javaslatával, ezúttal azért, hogy megnyugtassa a kedélyeket: az állam nem kíván beavatkozni a piaci versenybe.

Elképzelése szerint az árakat a célra létrehozott kormányzati internetes oldalon követhetnék a fogyasztók, s ennek alapján dönthetnék el, melyik üzletbe indulnak vásárolni. A rendszer bevezetése első szakaszában csak a hipermarketekben és nagypiacokon kapható alapélelmiszerek árát követné, később azonban a monitorozás kiterjedne más termékek és a szolgáltatások ellenértékére is. „Nem az a célunk, hogy beavatkozzunk a kereskedők árpolitikájába. A figyelő rendszer csupán a fogyasztók tájékoztatását szolgálja. Az árak nyomon követésére azért is szükség van, mert a válság alkalmat ad a spekulá-

**A „Nagy Testvér”. Adriean Videanu gazdasági miniszter**

ciókra” – magyarázta a miniszter. Hozzátette: a hatóságok (például a versenytanács vagy a fogyasztóvédelem) csak akkor avatkoznának be, ha rendellenességeket (például tisztességtelen versenyt) észlelnek a piacon.

Videanu szerint a rendszer létrehozása nem költséges, a munkát a gazdasági tárca jelenlegi alkalmazottai követnék. A miniszter tegnap nem tudta megmondani, mikortól

lenne üzemképes az internetes portál. Jelezte azonban, hogy létrehozásáról előbb konzultálni szeretne a piaci szereplőkkel.

A minisztérium egyelőre 1400 nagyobb üzlet árainak megfigyelését tervezi. Adrian Videanu szerint ez a rendszer jól bevált Görögországban is, ahol a bevezetése után 7 százalékkal csökkentek az árak.

Az Élelmiszeripari Szakszervezeti Szövetség máris

tiltakozott Videanu terve ellen. „Ez a rendszer nem akadályozza meg azt, hogy a nagy üzletláncok becsapják a vásárlókat. A miniszter megfeledkezett a márvány és terméskő piacáról. Vajon ezeknek az árait megfigyeli majd a rendszer?” – kérdezett a szakszervezeti vezető, utalva arra, hogy Adriean Videanu egy márványkitermelő cég tulajdonosa.

Egyébként az egységes élelmiszer-piaci árfigyelő rendszer létrehozása már az Európai Unió szintjén is felmerült, tavaly az Európai Bizottság is tett erre javaslatot a hipermarketek visszaéléseinek megakadályozására. Az indítványt az Európai Parlament mezőgazdasági szakbizottsága is felkarolta. A képviselők szerint ugyanis az élelmiszerárak a fogyasztók szempontjából túl magasak, a termelők oldaláról nézve viszont túlságosan alacsonyak. Statisztikai adatok szerint ötven éve az élelmiszer-termelők a kiskereskedelmi árak még átlagosan a felét kapták kézhez. Ma már csak az ötödét, de egyes országokban ennél is jóval kevesebbet. ◀

Útépítési adó az oroszoknál

MTI

▶ Oroszországban felmerült annak a lehetősége, hogy új adót építenének be a benzin árába. Ennek révén kívánják részben előteremteni az útépítéshez és korszerűsítéséhez szükséges évi mintegy 50 milliárd dollárt. Erről Vjacseszlav Lisakov, a duma közlekedési bizottságának tagja beszélt a *Reuters*-nek. Az orosz kormány elismeri, hogy a gazdaság korszerűsítésének egyik feltétele a meglévő úthálózat rendben tartása, illetve annak bővítése, a bűdzsének azonban nincs elegendő forrása erre a célra. Oroszország 274 milliárd rubelt (8,99 milliárd dollár) költ utakra az idén. Ez közel az ötöde annak az évi 1,2-1,5 ezer milliárd rubelnek, amennyire szükség lenne az 50 ezer kilométernyi úthálózat fenntartásához – a Renaissance Capital bank szerint. A bank nevében nyilatkozó egyik elemző egyetértett a szakértők azon véleményével, hogy az utak fenntartásához és újak építéséhez új adót kell beépíteni a benzin árába. Az orosz közlekedési tárca kilátásai a jövő évre ebből a szempontból igencsak kedvezőtlenek. A minisztériumnak a jövő évi költségvetési terv ugyanis csak 56,8 milliárd rubelt engedélyez útkorszerűsítésre a korábban tervezett 193,5 milliárd rubel helyett. ◀

Pesten barátkozott Udrea

ÚMSZ

▶ Schmitt Pál házelnökkel, leendő államfővel, illetve Fellegi Tamás fejlesztési és Matolcsy György gazdasági miniszterrel tárgyalt tegnap Budapesten Elena Udrea. A román fejlesztési tárcavezető két napig tartózkodott a magyar fővárosban, ahol hétfőn este fogadta Orbán Viktor magyar kormányfő és Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes is.

A román fejlesztési minisztérium tegnapi közleménye szerint Elena Udrea és Schmitt Pál találkozója „baráti hangulatban” zajlott, mert a két ország kormánya

hasonló célokat tart fontosnak. Az egyeztetések során elhangzott: Románia és Magyarország viszonyát a pragmatizmusnak és a kétoldalú kapcsolatoknak kell meghatároznia, fontos ugyanakkor a közös uniós programokban való együttműködés, a határmenti együttműködés programjában történő részvétel és a közútfejlesztés. A Duna-stratégiával kapcsolatban megerősítést nyert, hogy a Bukarest Budapest közötti szállítási útvonal fejlesztése prioritást élvez, Románia támogatja Magyarország fekete-tengeri kapcsolatépítését. A felek gazdasági együttműködések jegyében szintén

fontosnak tartják a Párizs-Konstanca gyorsvasút kiépítését, a gáz-, valamint elektromos hálózatok összekapcsolását.

Mint ismert, Orbán Viktor miniszterelnök és Elena Udrea román regionális fejlesztési és turisztikai miniszter hétfői megbeszélésükön fontosnak nevezték a két ország közötti gazdasági együttműködés fejlesztését, különös tekintettel a közös gazdaságfejlesztési programokra. A közös programok részletes megvitatására a két kormány őszi együttes ülésén kerülhet sor – számolt be hétfőn Sziijártó Péter, a miniszterelnök szóvivője. ◀

AFP: a CFR kész katasztrófa

Hírösszefoglaló

▶ Húsz évvel a kommunizmus bukása után katasztrófális állapotban van a román vasút, állapítja meg az AFP francia hírügynökség hozzátéve, ebben valamilyen, eddig regnáló kormány ludas. Szakértőkre hivatkozva azt írja, valaha Romániának volt a legkiterjedtebb vasúti hálózata Európában, a hatósági közöny azonban hagyta tönkremenni. 1990 óta hatodára csökkent az utasok száma, az akkori 407,9 millió évi utasszám 2009-re 70,3 millióra csökkent a statisztikai hivatal szerint, a CFR személyszállító részlegének igazgatója, Liviu Pescărașu szerint pedig ez további tíz százalékkal csökken idén.

Az elmúlt húsz évben megháromszorozódott a személygépkocsik száma többek között annak is köszönhetően, hogy a vágányok leromlott állapota miatt a vonatközlekedés jelentősen lelassult. A tehervonatok 50 km/órás átlagsebességgel közlekednek, két, közeli turisztikai célváros, Brassó és Szeben közti megszűnt a közvetlen vasúti összeköttetés egy megrongálódott híd miatt, nyáron a hó-

ség, télen a havazás miatt órákat késnek a vonatok. A hivatalos adatok szerint a vágányok 40 százalékan, a vasúti hidak 96 százalékan kell jelentős munkákat végezni. Miután 610 millió eurót kapott az EU-tól, Bukarest elvileg 1,85 milliárd euró felett rendelkezik 2007 óta, hogy fejlessze a vasúti infrastruktúrát. Szakértők szerint a katasztrófális állapot a politikai akarat hiányának tudható be, amely évek óta elzárkózik a fejlesztéstől. Radu Berceanu szállításiügyi miniszter nem volt hajlandó válaszolni az AFP kérdéseire. ◀

HIRDETÉS

**Elena Udrea román minisztert – balján Olosz Gergely RMDSZ-képviselővel – Schmitt Pál fogadta**

Fotó: MTI

**KAO SZ****15. Minimum Party alkotótábor és szakmai fórum**
2010. július 28 – augusztus 8. • www.minimumparty.org

Robban a gombabomba

ÚMSZ-összeállítás

► „Emberhordák lepik el nap mint nap az erdőt gomba után kutatva, nem csodálkozom: öt évtizede járom én is a hegyeket, de ilyen termést, mint az idén ritkán látni” – meséli az ÚMSZ-nek K. Lajos természetjáró, akit arról kérdeztünk, milyen az ideai gombaszazon. Az erdőjárók elégedettek: igazi „nagy vadakkal” van tele a vadon, a csapadékdús időjárásnak köszönhetően gyönyörű vargánya terem, de róka-gombából sem nehéz nagyobb mennyiséget össze-szedni. „A legnagyobb gondot az okozza, hogy ma már ipari mennyiségben szedik az emberek a gombát, szerintem több százán eszik, ameddig csak tehetik, egész nyáron, aztán meg jó pénzt lehet kérni érte a piacon és a gombabegyűjtőknél is, hiába terem most sok ebből a csemegéből, nem bírják az erdők ezt az ostromot” – véli a természetjáró öregúr.

Erdei maffia

A Hargitán, és a székelyföldi erdők többségében már „körzetesítve” vannak a gombalelő helyek, a munka nélkül maradt emberek számára jó szezonmunka, és nagyszerű keresetpótlás az

erdőjárás. Korond környékén egymást érik a portékájukat út szélén áruló alkalmi kereskedők. „Én nem is szedem a gombát, csak árulom – meséli lapunknak egy fiatalasszony –, a testvéreim és a gyerekek kora hajnalban indulnak gyűjtőútra, napközben folyamatosan hozzák a vedrekben a róka-gombát, én pedig átveszem, egész nap eladásra kínálom.” A Korond környéki gombászok elismerik: igazán akkor lehet jól keresni, ha szervezeten, jól ismert útvonalon indulnak a gomba nyomába, már-már hagyománya van annak, ki hol szüretel, nem szívesen sértenek „határt”. S bár a Parajd–Székelyudvarhely útvonalon jó tempóban halad a forgalom, gyakran fékeznek le a siető autók a vásár kedvéért. „Én jobb szeretem szedni a gombát, mint venni, de most nincs időm kirándulni. Itt, az út mentén még friss az áru, igaz, mindig megpróbálnak átvágni, a piaci ár többszöröséért eladni a portékát, de már ismerem a csíziót” – meséli lapunk kérdésére egy marosvásárhelyi férfi, aki jelentős mennyiségű róka-gombával tölti fel a csomagtartóját. Valóban, érdeklődésünkre az árusok először 20 lejt kérnek a róka-gomba kilójáért, de rövidebb alkudo-



Virágzó gombaüzlet. Jó pénzt lehet kérni a csemegéért a piacon és a begyűjtőknél is

Fotó: Tofán Levente

zás után a feléért is hajlandóak megválni az árutól: így is kétszer annyit kapnak érte, mint ha piacra vinnék. A gombagyűjtők is körülbelül ennyit fizetnek érte, ám sokszoros áron adják tovább a külföldre szánt árut: az árrés minimum tíz-hússzoros.

Székely vagyok, nem gombasz

„Rendkívüli év az idei, megszázszorozódott a forgalmunk, hetente többször is megrakodva indulnak a te-

herautók külföldre, Olaszországba és Németországba” – számol be tapasztalatairól az egyik székelyföldi gombagyűjtő állomás munkatársa, aki szerint nem csak a „túlcsorduló” időjárás a magyarázata a sosem volt üzletnek. „Székelyföldön, főleg az idősebb nemzedék körében a gombaszedés nem igazi munka, a rendes ember ahe-lyett, hogy az erdőt bújja, kint van a mezőn, és dolgozik nyáron. Most azonban elmosták az esők a mezőket, oda a széna, munka sincs,

olyanok is nekivágnak a hegyeknek, akik máskor ezt szégyellték volna” – magyarázza az ökoegzisztencia mozgatórugóit a gombamunkás, aki szerint eddig nem ismert konfliktusok rontják, kisebbitik a nyár örömet és ajándékát. Az „erdei áldás” értéke megnőtt, ezért a közbirtokosságok, a magántulajdonban lévő területek tulajdonosai igyekeznek védeni a területek határát, a könnyen megszerezhető áruért kajtatók hadát azonban nehéz visszatartani: egyre

többször szólalkoznak össze emiatt a határsértők és határvédők.

Zamatautonómia

Sajnos csak az évek óta exporttal foglalkozó külföldi vállalkozók és a beavatott helyiek tudják, miféle kincsebányát rejtene a székelyföldi erdők: a mindent elárasztó gombahullámot a kívülállók nem tapasztalhatják. „Évek óta járunk a Tusványosi táborba, évek óta próbálunk a környező városokban erdei gombát rendelni a helyi éttermekben, hiába. Hamarabb találunk székelyföldi szárított gombát a magyarországi hipermarketekben, mint itt, sőt: már Csíkszeredában is vásároltunk Magyarországon csomagolt, és visszaimportált vargányát” – panaszkodott lapunknak egy átutazóban lévő üzletember, aki szerint a székelyföldi termékekért aggódó illetékeseknek többet kellene tenniük azért, hogy méltó piaca legyen az igazi helyi zamatnak, különlegességnek. A szakavatott gombászok arra hívják fel a figyelmet, hogy a fenyőerdőben található termés tényleg más, illatosabb, ízletesebb, koncentráltan tartalmazza a túleves avar különleges aromáját, ezért is nagy a kereslet a székelyföldi gomba iránt. ◀

Árvíz után árvízbűnözés

Munkatársunktól

► Több Maros megyei településen is család útján próbálták meg a helyiek árvízi segélyhez jutni. A prefektúra tegnap ismertette annak a vegyes bizottságnak a jelentését, amely az elmúlt időszakban bekövetkezett katasztrófák utáni kárigények jogszerűségét vizsgálta. A múlt hét végén már nyilvánosságot látott az a feltételezés, hogy a nyárádkarácsoniak megalapozatlanul kértek

760 ingatlan után rehabilitációs hozzájárulást. Tegnap a Maros megyei kormányhivatal azt is jelezte, Apoldon ugyanilyen jellegű visszaélésekre bukkantak. „Maros megyében nem volt árvíz. Átvo- nult a térségen néhány jelentősebb vihar, nagyobb esőzés, de mindez nem okozott különösebb kárt” – figyelmeztetett Mircea Munteanu, a prefektúra kabinetfőnöke. Apoldról 18 ház esetében jeleztek súlyos károkat, a vegyes bizottság azonban csak

négy ingatlannál állapított meg komolyabb sérülést, ezek a házak azonban nyolcvan évnél is régebbi építmények. Nyárádkarácsonban még súlyosabb a helyzet: a jelzett 760 ház egyikénél sem találtak az ellenőrök olyan kárt, amelyre a kérelmezők hivatkoztak. Néhány közintézmény tetőszerkezete rongálódott ugyan, ismer- te el a prefektúra, de ezek kijavításának költsége és felelőssége a helyi önkormányzatot terheli. ◀

Válságban a közbiztonság is

Kovács Zsolt

► Gazdasági válság idején fokozódik a családon belüli erőszak, nő a lopások és az adócsalások száma, állapítja meg félévi mérlegében a háromszéki rendőrség. A Buzsi Andrea Kovászna megyei rendőrségi szóvivő által bemutatott jelentés arra figyelmeztet, hogy az év második felében tovább romolhatnak a statisztikák. Az anyagi gondok elől sokan az alkoholhoz menekülnek, emiatt pedig egyre riasztóbb formát ölt a családon belüli erőszak. A szóvivő szerint az elmúlt félévben Kovászna megyében 865 személy ellen indítottak eljárást verekedés, erőszakos cselekmények

miatt. Ez 125-tel több, mint tavaly ilyenkor. A rendőrség szakemberei szerint az erőszakos viselkedés növekedése az életszínvonal romlásával, a munkanélküliséggel és az alkoholfogyasztással magyarázható. A közbiztonság rohamos romlását jelzi az is, hogy Háromszéken az év első felében nőtt a vagyon elleni bűncselekmények száma is. Összesen 1235 lopást jegyeztek, ami 134-gyel több, mint tavaly ilyenkor. Ugyancsak a vásárlóerő csökkenésével magyarázzák, hogy elszaporodtak az úgynevezett megélhetési lopások. Üzletekből, lépcsőházakból lopnak alkalmi elkövetők kisebb értékű termékeket és tárgyakat, de a lakásokat is előszere-

tettel fosztogatják azok, akik tehetik – mondta Buzsi Andrea. A bolti lopások számának növekedése miatt az üzlettulajdonosok már civil ruhás őrköt is foglalkoztatnak, akik vásárlónak álcázva sétálnak a polcok között, és folyamatosan szemmel tartják az igazi vevőket. Buzsi Andrea arra is figyelmeztet, hogy a megfelelő alkalomra váró elkövetők a lakások nyitva hagyott bejárati ajtaján is besurran- nak, és elemelik a kezük ügyébe kerülő tárgyakat. „Ma már veszélyes úgy szomszédolni, hogy nyitva hagyják a lakás ajtaját” – mondta a szakértő, aki szerint a tolvajok pénztárcákat és mobiltelefonokat cse- nek el. ◀

WWW.TUSVANYOS.RO

TUSVÁNYOS

NYÍLT LAPOKKAL!

2010. JÚLIUS 20-25.

HARGHITA MEGYEI KÖZSÉGI KÖZGYŰLÉS

21. század

politika

Kárpát-medence

autonómia

gazdaság

nyelvi jogok

madárcsicsor

ROLE CSÍK ZENEKAR

MAGASHEGYI UNDERGROUND HOOLIGANS

TÜNDÉRGROUND BIKINI PASO

RÚZSA MAGDI DEMJÉN FERENC

FŐSZERVEZŐK:

KISEBBSÉGEKÉRT Pro Minoritate Alapítvány

HARGHITA MEGYEI KÖZSÉGI KÖZGYŰLÉS

Röviden

Tolódik a néprajzi tábor

Hamarosan kezdődik a X. Kárpát-medencei Nyári Egyetem, amelynek kezdete a szervező Kolozsvári Magyar Diákszövetség tájékoztatása szerint augusztus 9-re tolódik. Amint arról már tudósítottunk, a Szilágyságba kalauzoló néprajzi táborban Dëshháza fazekasművészetétől a sámsoni borcsodákon át a tövisháti táncokig sok élményben lehet majd részük a résztvevőknek.

Visszajáró Thealter-fellépők

Két előadással vesz részt az Aradi Kamaraszínház a XX. Thealter International Fesztiválon: *Gyerekekesség* című előadás a Csillag börtönben, a Lovak az ablakban viszont a Régi zsinagógában lesz látható. A szabad színházak legprogresszívebb seregszemléjén, amely Szegeden július 17-én kezdődött, az aradi színház 2008 óta visszatérő vendége. A *Gyerekekesség* című előadás, amelyre a szervezők tájékoztatása szerint minden jegy elkel, a Szegedi Fegyház és Börtön és a Maszk Egyesület/Thealter fesztivál immár hagyományosnak mondható együttműködése keretében vendégszerpel a Csillag börtönben, a Dankó Pista Fesztiválon.

Lőrinczi kétnyelvű verseskönete

A századik éve felé haladva is tovább dolgozik az Olaszországban élő kiváló erdélyi író és műfordító, az *ÚMSZ* volt külföldi munkatársa, Lőrinczi László, mint ezt a kolozsvári Polis kiadónál most megjelent *Az alázat ünnepei* című kötet is bizonyítja. A könyv külön érdekessége, hogy Lőrinczi válogatott műfordításai közül közöl egy csokrot, (például Edgar Allan Poe, T. S. Eliot, Garcia Lorca, Mihai Eminescu, G. Ungaretti, S. Quasimodu verseiből) méghozzá magyar és olasz nyelven. A szép kiállítású könyvet Unipan Helga tervezte és Soó Zöld Margit grafikái illusztrálják.

Javában tart a felsősófalvi táncművészeti tábor

Már „teljes gőzzel üzemel” a Felsőősfalván 16. alkalommal megrendezett Székelyföldi Táncművészeti Tábor, tudósít a *szekelyhon.ro*. A tábor célja az udvarhelyszéki, ezen belül a két Küküllő menti táncművelés népszerűsítése, hagyományainak megőrzése és ápolása – árulta el László Csaba főszerző, aki elmondta, hogy tizenöt év alatt kialakult az infrastuktúra, tavaly már egy táncteremmel többet működtek, annak köszönhetően, hogy a felsősófalvi kultúrház udvarán felépült egy kis tornaterem.

Csak őszre „érik be” Mátyás

Nyáron már nem fejeződik be a Kolozsvár főterét díszítő Fadrusz-alkotás felújítása

Július végére még nem készülnek el a kolozsvári Mátyás-szoborcsoport felújításával, mint ahogy erről az eredeti megállapodásban szó volt, ellenben őszre biztosat ígérnek a szakemberek, hiszen a munkálatok nagyon jó ütemben folynak.

Sipos M. Zoltán

► Újraöntötték és helyükre illesztették a kolozsvári Mátyás-szoborcsoport bronzalakjainak hiányzó elemeit, valamint sikerült a talapzat betonmagjának egy részét is megönteni, tudtuk meg a helyszínen Kolozsi Tibor szobrászművésztől, aki a Fadrusz-alkotás bronz-elemeinek restaurálásáért felel. Mindez azt mutatja, az időszakos, anyagi nehézségek miatt bekövetkezett lelassulás után felgyorsulnak a Kolozsvár főterét ékecsítő szoborcsoport felújításának munkálatai. „Mindenképp hatalmas előrelépésnek tartom, hogy az elmúlt időszakban sikerült rekonstruáljuk az egyes bronz

alakoknak azokat a részeit, amelyek a szoborcsoport eredeti állapotában részét képezték, de az idők során megrongálódtak, elvesztek. Ezeket korabeli leírások, fényképek alapján terveztük meg és öntöttük újra” – nyilatkozta lapunknak Kolozsi. A szobrászművész itt első sorban a Mátyás király lovas alakját körülvevő vitézek egyes kellékeire célzott: a bronzból készült zászlókról, kardokról, süvegdíszekről és sarkantyúkról. Ezek az elemek a szoborcsoport részét képezték, amikor Fadrusz János megalkotta, és megvoltak még a felszenteléskor, átadásakor is, viszont az idők során vandalizmus áldozatai lettek, magyarázta Kolozsi Tibor. „Részben



Megöntötték a szoborcsoport betonmagjának egy részét, a talapzat munkálatait jövő héten véglegesítik

anyagi problémák miatt az utóbbi időben lelassultak a munkafolyamatok, ám ezt szerencsére sikerült áthidalni és most ismét gőzerővel folyhat a munka. A jövő hét folyamán megöntjük a teljes belső mag betonalapját és

utána a talapzat márványköveinek felépítése következik. Ezután bezárjuk a lovas alakon vágott rést és visszatesszük eredeti helyükre a szoboregyüttes elemeit” – részletezte a munkatervet a szakember.

Mindent összegezve ez azt jelenti, hogy ugyan az eredeti tervek szerinti időpontra, július végére nem sikerül befejezni a felújítást, de Kolozsi Tibor szerint a szoboregyüttes ősszel már adható állapotban lesz. ◀

Marad-e a létszámléfáradás?

Kelemen Hunor válaszára várnak a temesvári kulturális intézmények

Pataki Zoltán

► Tegnapra vártak választ Kelemen Hunortól a temesvári magyar színházat és a többi kulturális intézményt érintő leépítésekkel kapcsolatban a Béga-parti város illetékesei. A kulturális miniszter a hétvégén, Temesváron tett látogatásakor tárgyalt a város polgármesterével és a városházának alárendelt kulturális intézmények vezetőivel, a 63-as sürgősségi kormányrendelet által előírt kötelező létszámcsoökkentésekről. A kultúrminiszter azt ígérte Gheorghe Ciuhandu temesvári polgármesternek, valamint a Bánsági Filharmonia, a Magyar és a Német Színház igazgatóinak: ked-

dig tájékoztatja őket a hétfői koalíciós tárgyalás eredményéről, ahol az önkormányzatok kötelekébe tartozó kulturális intézmények helyzetét próbálja tisztázni. „Leépítések ugyan lesznek, de azt szeretném elérni, hogy a kulturális intézményeknél ne kelljen olyan drasztikus megoldást alkalmazni, amely a megszüntetéshez, az ellehetetlenüléshez, az összevonáshoz vezetnének” – nyilatkozta a sajtónak a Béga-parti városban Kelemen Hunor. A művelődési tárca vezetője szerint a sürgősségi kormányrendeletben van egy olyan kapaszkodó, amely szerint csak azokra az intézményekre vonatkozik, amelyeket az önkor-

mányszakok hoztak létre. „A szóban forgó kulturális intézményeket nem az önkormányzat hozta létre és a művészek nem közhivatalnokok, ezért az oktatási, egészségügyi és szociális intézményekhez hasonlóan kivételt kellene képezzenek a 63-as kormányrendelet hatálya alól. Remélem hogy hétfőn, az egyeztetések után talá-lunk egy olyan megoldást, amely ezeknek az intézményeknek a jövőjét ilyen tekintetben biztosítja” – ígérte Kelemen Hunor, aki eleve ki-zárta, hogy a kulturális minisztérium a saját hatásköré-be vonná a veszélyeztetett kulturális intézményeket, „mert ez újabb központosítást jelentene”. ◀



Kelemen Hunor Temesváron, Halász Ferenc RMDSZ-elnökkel és Marosi Zoltán alprefektussal

Lapindító esztétikátábor Sepsiszentgyörgyön

Kovács Zsolt

► A művészetről való gondolkodást népszerűsíteni a fiatalok körében, ezt tűzte ki elsődleges céljául a Sepsiszentgyörgyön augusztus 8-15 között zajló Első Erdélyi Esztétika Tábor szervező MUKKK Kulturális és Ifjúsági Egyesület. A résztvevők az egyhetes műhelymunka során, elismert egyetemi oktatók vezetésével olyan témákba nyerhetnek betekintést, melyek a már valamelyest „beavatottnak” számító jelentkezők számára új perspektívákat nyitnak, de szélesebb célközönség számára is izgalmasak lehetnek, nyilatkozta lapunknak Lázár Prezsmer Endre.

A sepsiszentgyörgyi művelődésszervező szerint szeretnék, hogy az esztétikai gondolkodás ne csak egy bennfentes réteg számára jelent sen valamit, hanem valamelyest a köztudatban is helyet kapjon. Az sem mellékes, jegyezte meg, hogy a táborban résztvevő fiatal alkotók és kritikusok segítségével egy művészet és esztétika közti párbeszédet segítő fórumot kívánnak megalakítani.

Ugyanakkor tervezik egy irodalmi-, kritikai-, művészetfilozófiai lap indítását, amely egyaránt megjelenne az interneten és az írott sajtóban is, ennek munkatársai pedig a tábor résztvevői közül kerülnek ki. Az Első Erdélyi Esztétika Tábor 16 év feletti fiatalok jelentkezését várja, akik három műhely

munkájában vehetnek részt. A zeneesztétikai műhelyben Eduard Hanslick: *A zenei szép* (1854) című művét ismertetik és kommentálják. „Mivel a szerző igencsak polemikus alkatú, ezért feltételezem, a résztvevők is vitába fognak keveredni egymással, és így igazán kerek egy kurzus” – mondta Lázár Prezsmer Endre, akitől tudjuk azt is, hogy a másik műhely az antik esztétika.

A kurzus a görög tragédia-költészet egyetlen fennmaradt trilógiáját, Aiszkülosz *Oreszteia* című művét tárgyalja. A három, tematikailag szoros egységet alkotó tragédiát eszmétörténeti, poétikai, kompozicionális, színpadtechnikai szempontok alapján egyaránt szoros szöveg-elemzés alá vonják. Emellett a tábor résztvevői betekintést nyerhetnek a Performansz esztétikai kategóriái című műhelymunkába, amelynek során megismerhetik a korai huszadik század művészetének történetét, különös tekintettel a korban fellépő esztétikai sajátosságokra, mint például a test kitüntetettsége az avantgárd és posztavantgárd művészetekben. A tábor előadói között lesz Bakó Rozália, a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem Társadalomtudományi Intézetének oktatója, Bárány István és Pálfalusi Zsolt az ELTE esztétika tanszékének munkatársai, valamint Pintér Tibor az ELTE Művészettudományi és Média-kutatási Intézetének adjunktusa. ◀

Támadják a médiatörvényt

Hírösszefoglaló

► Külföldön és Magyarországon egyformán támadják a Fidesz által előterjesztett médiatörvényt, amelyről holnap szavaz a magyar Országgyűlés. Lendvai Ildikó szocialista politikus a *Népszabadságnak* nyilatkozva manipulációnak nevezte azt, hogy a jogszabály mielőbbi elfogadtatása érdekében a kormánypárt a parlamenti ülészakot is meghosszabbította. „Bizonyos törvények, s főleg a médiatörvény módosítását illetően a fideszesek, úgy látszik, még a július 19-én történő végszavazást sem tartották elég biztonságosnak Sólyom László szempontjából”. (Ha a ház csütörtökön szavaz a médiatörvény-módosításról, akkor már Schmitt Pál mostani házelnök lesz a köztársasági elnök, s neki kell döntenie az aláírásról – *szerk. megj.*)

Amerikai kritika Orbánéknak

A szavazás előtt álló médiatörvény ellen az ellenzék mellett a sajtószabadságot védő nemzetközi csoportok és magyar újságírók is felszólaltak, a hét elején pedig a *The Washington Post* mértékadó, liberális amerikai napilap szerkesztőségi vezércikében kritizálta Orbán Vikort, és a pártja által kezdeményezett médiatörvényt. A *Magyarország legerősebb vezetője* cílbá veszi a médiát című cikk hangsúlyozza, hogy a kormány egyik nagy kezdeményezése, a sajtó feletti új, átfogó ellenőrzés bevezetésére tett kísérlet, a *The Washington Post* szerint ellentétes Orbán ketős állampolgársággal kapcsolatos rendelkezésével. Míg utóbbi egy jelképes lépés, előbbi egyáltalán nem az.

Közép-európai hungarikum

A lap szerint Orbán Viktor hatalmas parlamenti többségére támaszkodva megszüntette azt az alkotmányos előírást, amely



Orbán Viktor, „Magyarország legerősebb vezetője” sokak szerint a média fejét akarja

Fotó: Reuters

az információs monopóliumok kialakulásának megelőzését célozta.

A cikk felsorolja a Fidesz jelentősebb (médiatörvény)javaslatait: az információs monopólium megelőzésére vonatkozó rendelkezés bevezetését az Alkotmányba, a közszolgálati műszolgáltatást szabályozó médiahatóság és médiatanács felállítását, amely a magán műszolgáltatók felett is ellenőrzést gyakorolna. A tanács vezetőjét Orbán nevezné ki, tagjait pedig a kormánypártok – ami Meszterházy Attila szocialista pártelnök szerint egyértelműen pártmédiává alakítaná a közmédiát. „Ilyen jelenség a kommunista hatalom összeomlása óta nem fordult elő Közép-Európában” – tette hozzá a *The Washington Post*.

Az őszi sem veszélytelen

A liberális napilap szerkesztőségi vezércikke szerint hasonlóan aggasztó a nyári szünet után napirendre kerülő úgynevezett második médiarendelkezés is. Ez kiterjesztené a kormányzati szabályozást a magán nyomtatott kiadványokra, sőt a blog-

erekre is, megnyitva az utat a tartalom ellenőrzéséhez, valamint azon követelményhez, hogy a kiadványoknak regisztráltatniuk kell magukat a hatóságoknál (a bloggerekre vonatkozó korlátozást visszavonta a kormány – *szerk. megj.*). A sietős szavazást a *The Washington Post* is kiemeli, ám Cser-Palkovics András és Simon András törvénykezdeményezők az *[origo]*-nak azt nyilatkozták, hogy azért kell sietni, hogy „mielőbb felállhassanak az új testületek, mert rengeteg gond van a média területén”. Példaként azt említették, hogy a *Magyar Televízió*nak és az Országos Rádió és Televízió Testületnek sincs elnöke, a közmédiások kuratóriumi pedig olyan nagyra duzzadhatnak, ami már a működőképességüket veszélyezteti.

Médiatörvény-áldozat Cselényi László?

Amint arról lapunk hétfői számában beszámoltunk, Cselényi László a *Duna Televízió* elnöke holnaptól közös megegyezéssel távozik tisztségéből, a tévét A. Szabó Magda mostani elnökhe-

lyettes fogja irányítani, ügyvezető alelnökként. A leköszönő intézményvezető korábban távozása fő okának nevezte a készülő médiatörvényt. „Az új médiaholding (a Fidesz által kezdeményezett médiatörvény szerint az *Magyar Televízió*, *MTI*, *Magyar Rádió*, *Duna TV* a továbbiakban egyszemélyes részvénytársaságként működne, az alapítói és részvényesi jogokat mind a négy Zrt. esetében a Közzolgálati Közalapítvány látná el. – *szerk. megj.*) a totális összeomlást készíti elő. Ha felkérnének, akkor sem vennék részt abban, ami készül” – jelentette ki Cselényi az *ÚMSZ*-nek. Más értesülések szerint lemondásának hátterében az áll, hogy Szabó László, a Hungária Televízió Közalapítvány kuratóriumi elnökségének Fidesz által delegált tagja azt állítja, hogy külső gyártású produkciókra szánt 1,4 milliárd forint 68–70 százalékát „lenyelték”. Cselényi László lapunknak korábban azt nyilatkozta, hogy ezek teljességgel alaptalan állítások, „a szerződések nemcsak jogszerűek, hanem messzemenően a Duna Televízió érdekeit is szolgálják”. ◀

Száz szó

David Lynch, Aranypálma-díjas amerikai filmrendező adakozó kedvű rajongókat keres életrajzi ihletésű trilógiájának a harmadik részéhez: legalább 50 dollárnyi hozzájárulást vár azoktól a nézőktől, akik megnéznék az alkotását. „Független filmesként mindig nehéz volt a rendezőknek pénzt szerezniük az alkotásaikhoz. Sokszor a család és a barátok bankkártyájára támaszkodtak” – mondta Lynch, aki ezúttal rajongói segítségét kérte. Köszönete jeléül posztert, két pólót és táskát küld, amire az általa készített önportréját nyomatta, illetve a Lynch Three Projekt tagja lehet, és hozzáférési lehetőséget kap a filmanyaghoz. Románia közalkalmazottait (és nem csak) arra kérték, segítsék az országot. Annyi a különbség, hogy ők semmit nem kapnak cserébe. Ellenkezőleg.

(efi)

Röviden

Közeleg a Tűzvonalba új évadja

Augusztus 6-án indul a *Tűzvonalba* negyedik évadja a *Duna Televízió*ban, pár epizódban még Stohl Andrást is láthatják a nézők. A negyedik évad elején még Bordás ezredes is megjelenik – a korábbi hírekkel ellentétben Stohl András alakításában, de aztán eltűnik a sorozatból. Új szereplőként feltűnik Gáspár Sándor (aki a Nemzetbiztonsági Hivatal tisztjét játssza), Keres Emil és Oberfrank Pál, valamint visszatér Bede Fazekas Szabolcs. A negyedik évad újdonsága, hogy a tizenkét rész négy, egyenként háromrészes csoportra oszlik, ugyanakkor ezekben is van egy összekötő szál, ami az első két évad történetére is visszautal.

Postafiók

Erdélyben sem lehet!

Tisztelt Szerkesztőség! Az *Új Magyar Szó* rendszeres olvasójaként tisztelettel felkérem Önöket, hogy az egyik lapszámukban megjelent *Erdélyben lehet, Szerbiában nem* című tudósításuk egyes megállapításait alátámasztandó, nevezzék nevén azokat a sovinsztának és nacionalistának bélyegzett dallamokat, amelyeket az idei gergyó-szentmiklósi táborban ismét fellépő Kárpátia együttes fog játszani.

Üdvözlettel,
Veress Dávid, Csíkszereda

Tisztelt Veress Dávid! Az *Új Magyar Szó* 2010. július 15-i számában közölt cikkünkben megjelent minősítéseket enyhének tartjuk, a nyomdafestéket nem érdemlő dalszövegeket nem szándékozunk közlésükkel népszerűsíteni. Megértését köszönjük,

A szerk.

HÍRDETÉS

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....
Cím:.....
.....
.....
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....
.....
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.
Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,
O.P. 33, C.P. 17
* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

Forradalmasítják a jogvédelmet

MTI

► Felhasználóhoz és nem formátumhoz kötnék a jövő jogvédett tartalmait, legalábbis ezt szeretné elérni a szórakoztatóelektronikai ipar képviselőinek egy csoportja, amely UltraViolet néven fogja hamarosan tesztelni a megvásárolt zenék vagy filmek eszközfüggetlen hozzáférési rendszerét. Az új szabványt támogatók között olyan óriások is vannak, mint a Warner Bros. filmstúdió vagy a Microsoft informatikai vállalat, és olyan megoldásoknak akarnak alternatívái lenni, mint például az Apple eszközhöz kötött jogvédelmi rendszere, amelyben a megvásárolt zenék és videók korlátozott számú és típusú készülékkel érhetők el. A tervek szerint az új rendszerrel robbanásszerűen emelkedhet a – jelenleg mindössze 4 százalékot elérő – digitális filmletöltési arány. ◀

Lefokozták az álinterjúst

ÚMSZ

► Elvesztette főszerkesztői állását, de az intézmény újságírója maradt Marina Bădulescu, az *Agerpres* állami hírügynökség alkalmazottja, aki a múlt héten fikatív interjút közölt az egy hete elhunyt Mădălina Manole énekesnővel – írja a *paginamedia.ro* médiaportál. Amint arról lapunkban beszámoltunk, a hírügynökség azt állította, hogy ők készítették az utolsó interjút az énekesnővel, melyet a teljes romániai sajtó átvett. A turpisság azonban hamar kiderült: az interjút Mădălina Bădulescu főszerkesztő ollózta össze az énekesnő blogbejegyzéseiből, miután Petronius Craiu riporter leadta neki a haláleset kapcsán készített anyagot, amely csak tényszerű információkat tartalmazott.

A romániai médiaszervezetek, köztük a Magyar Újságírók Romániai Egyesülete is nyílt levelet intézett a képviselőház és a

szenátus kulturális és médiaszabizottságaihoz, melyben kérték, hogy vizsgálják ki az esetet, illetve azt, hogy a hírügynökség közölt-e hasonló, manipulált anyagot.

Az *Agerpres* hírügynökség Etikai Bizottsága hétfő este ülésezett. A tanácskozás során megállapították, hogy Marina Bădulescu tette a törvény értelmében lefokozást érdemel. „Ügy döntöttünk, hogy Bădulescu asszony tette nem annyira súlyos, hogy felbontsuk a munkaszerződését, viszont jelenlegi, főszerkesztői tisztségét kénytelen elhagyni, és a hírügynökség újságírójaként tevékenykedni” – nyilatkozta a *paginamedia.ro*-nak Dan Mihăescu. Az Etikai Bizottság tagja elmondta, hogy meghallgatták Argentina Traicu igazgatóhelyettesét, és Cătălina Matei főszerkesztő helyettesét, akik elolvasták és publikálták az anyagot, viszont nem találták bűnösnek őket, ugyanis nem tudták, hogy hamis interjút kaptak. ◀



CSÜTÖRTÖK
2010. július 22.

A nap filmjei

DUNA TV, 22.00

A nyitány

Az életrajzi és történelmi film igaz történeten nyugszik: Thaiföld zenész mesterének, Lung Pradit Phairaonak az életét dolgozza fel. Útja szegény háttérből, a 19. század végi vidéki Sziámból vezet egészen VI. Rama király udvarába. A film hiteles dokumentumok alapján jeleníti meg a thaiföldi Mester szenvedélyes küzdelemét az ősi zenei hagyományok és kultúra megőrzéséért.



m1, 22.00

Paul Sauvage - az érzelmes zsaru

„Most csak egy a fontos: te meg én” – erősködik Paul Sauvage, a marseille-i szuperzsaru, amikor megtudja, hogy szerelme egy veszélyes bűnöző lánya. Profin üzött rablásai, megvásárolt rendőrei segítségével Jean Larrieux, a lány apja, magasra jutott fel, s aki az útjában állt, kíméletlenül leszámolt vele. Paul Sauvage-nak most ő a legfőbb célszemély.



TV2, 22.20

Szerелеm a végzetben

1990 telének egy az ünnepi vásárlóktól nyüzsgő napján Jonathant és Sarát összehozza a véletlen, no meg egy pár kötött kesztyű. Két idegen New York forgatagában, akik azonnal a kölcsönös vonzalom áldozatául esnek. Annak ellenére, hogy mindketten járnak valakivel, együtt töltik az estét Manhattanben kószálva úgy, hogy egymás nevét sem tudják.



KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc **9.00** Hírek **10.00** Napközben **12.05** A Hely **12.30** Vendég a háznál **13.01** Déli harangszó **13.30** Magánhangzó **14.04** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek **15.05** Arcvonások **15.35** Tér-idő **16.00** Közelről **17.15** Zöldövezet **18.30** Krónika **19.03** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.00** Hírek **20.50** Jó éjszakát **21.00** Hírek **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történetei **23.00** Krónika

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában
15.00 Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** EU információs magazin

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság **12.00** Híradó, Hitvilág, Komolyzenei vetélkedő, Orvosi tanácsadó **13.00** Híradás, Zenés üzenetek **14.00** Délutáni váltás **16.00** Híradás, Sport Rádióújság

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás **8.00** Hangoló **9.50** Hírek, műsorismertetés **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek **16.15** Rejtett világok **17.00** Nap-óra **17.30** Rockmalom **17.55** Hírek, műsorism.

DUNA TV



7.00 Hattól Nyolcig
9.00 Arcélek
9.15 Lélek Boulevard
9.45 A szén
10.10 Fabulák
10.20 Mirabella Mama házimozija
10.30 A dzsungel könyve
11.00 Zorro (am. kaland sor.)
11.25 Derrick (német krimisor.)
12.30 Kívánságkosár
15.00 Híradó
15.10 Térkép - Válogatás
15.40 Fesztiválsoroló
16.00 A mindenséggel mérd magad
16.15 Kisenciklopédia
16.25 "...filléres emlékeim..."
17.15 Második esély (am.-mex.-kol. sor.)
18.05 25. szélességi fok Délre (francia sor.)
19.00 Híradó
19.35 Mese
20.00 Frank Riva (minisor.)

21.00 Híradó
21.05 Közbeszéd
21.30 Madártávlatból
22.00 A nyitány (thai. életr. drám., 2004)
23.45 Sport hírek
23.50 Az utolsó pillantás (mexikói romantikus dráma, 2006)
1.55 EtnoKlub (ism.)

TVR 1



7.00 Hírek
7.30 Az első órában
8.00 Az ezüst vadló (anim. sor.)
8.30 Beaver mindent megold (am. vígj. sor.)
9.00 Az átváltozás (ism.)
9.55 FIFA 2010, zárókoncert
10.10 Zöld arc
10.15 Szerelmi bizonyíték (brazil sor.)
11.15 Kontra generáció (ism.)
12.10 Mondd mi fáj (ism.)
12.45 A palota ékköve (ism.)
14.00 Hírek, sport
14.50 Egyszerűen izletes
15.00 Teleshopping
15.30 Akzentes
17.00 Közérdek
18.00 Jocker, Loto 5 /40, Loto 6/49 és Noroc sorsolás
18.25 A palota ékköve (dél-koreai sor.)
19.40 Győzd le az árvízet!
19.45 Sport
20.00 Hírek
21.10 Nyilvános aréna – külön kiadás
22.25 A mágikus szem
23.00 Cirque du Soleil
0.00 Hírek
0.15 Zöld arc
0.20 Psych - Dilis detektívek (am. krimisor.)

VIASAT 3



7.50 Columbo: Rövid szivar **9.20** Gyilkos sorok **10.30** Dilis detektívek (sorozat) **11.20** Testvérek (sorozat) **12.10** Kincsek a padláson **13.00** Segítség, szülő vagyok! **14.00** A médium (sorozat) **16.00** Gyilkos számok **17.00** Alice új élete (sorozat) **18.00** Segítség, szülő vagyok! **19.00** Holdfény (sorozat) **20.00** Jóbarátok (sorozat) **21.25** Gyilkos számok (sorozat) **22.20** CSI (sorozat)

m1



6.20 Hajnali gondolatok
6.23 Kárpát Expressz
6.50 Ma Reggel
10.00 Párizsi jóbarátok (vígj. sor.)
11.45 Nappali
13.01 Híradó délben
13.30 Kárpát Expressz
14.00 Szomszédok (magyar sor.)
14.35 Slovenski Utrinki
15.05 Együtt
15.35 Ez történt Ma reggel (ism.)
Benne: Híradó, sport hírek
17.25 Körzeti híradó
17.35 Hírek
17.45 Teadélután
18.40 Elit gimí (olasz drámasorozat)
19.40 McLeod lányai (auszt. sor.)
20.30 Híradó este
20.50 Sport hírek
20.55 Időjárás-jelentés
21.00 Már egyszer tetstett!
22.00 Paul Sauvage - az érzelmes zsaru (francia f., 2004)
23.35 Az Este
0.05 Hírek
0.10 Sport hírek
0.15 Memento (ism.)
0.20 Teadélután (ism.)
1.20 Nappali (ism.)
2.35 Sao Paulo (dok. f.)

TVR 2



7.00 Mindig optimistán (ism.)
7.50 Győzd le az árvízet!
8.00 Párizsi jóbarátok (fr. sor.)
9.00 Utazás párhuzamos világokban (kan. sor.)
10.00 Híradó, Sport
10.20 Tengerparti találkozás
12.00 Hírek
12.45 Népi pihenőhelyek
13.45 Teleshopping
14.30 Arc és hasonlóság (ism.)
15.00 Együtt Európába
16.00 Mindig optimistán (ausztrál sor.)
17.00 Turista a tengerparton
18.00 Euronews híradó
18.10 Győzd le az árvízet!
18.15 Lehet, hogy nem tudtad
18.30 A világ városai
19.00 Starhunter 2300 (kanadai sci-fi, 2003)
20.00 Elisa lánya (olasz sor.)
21.00 Sikerkép
21.30 A térképen túl
22.00 Hírek
23.10 Rög a vérben (angol sor.)
0.45 Az én költségvetésem
1.25 Sztár a lelke mindennek (am. vígj., 1998)

SPORT.RO



7.00 Sport.ro Hírek
10.00 Pontos sportidő (live) Lucian Lipovan műsora **12.00** Sport.ro Hírek **13.10** Pontos sportidő **14.10** Külön kiadás
15.00 Sport.ro Hírek
17.00 Pontos sportidő (live) **18.00** Sport.ro Hírek (live) **19.05** Információ (live) Vali Moraru műsora **20.05** Szökevadászat **21.00** Sport.ro Hírek **22.00** Wrestling WWE PPV Extreme Rules

m2



6.50 Ma Reggel
10.00 Mesék
10.45 Derek, a fenegyerek (kan. ifj. sor.)
11.30 Spirski Ekran
11.55 Unser Bildschirm
12.20 Kocsis Zoltán Chopin műveket zongorázik
12.30 Ájtáró
13.01 Híróra
13.30 Kárpát Expressz
13.55 Záróra
14.45 Élet-Víz
15.05 Harmónia
15.30 Kalandozó
16.00 Közvetítés a parlament üléséről
18.30 Magyar elsőők
18.45 Magyar retro Válogatás
19.45 Bob, a mester
19.55 Thomas, a gőzmozdony
20.05 Caterina és a lányok (olasz tévéfilm sor.)
21.00 Híradó este
21.25 Yorkshire-i szívügyek (angol drámasorozat)
22.20 A vadon bűvöletében (angol sor.)
23.05 Záróra
23.30 McLeod lányai (ausztrál sor.)
0.15 Elit gimí (olasz drámasor.)
1.10 Paul Sauvage - az érzelmes zsaru (francia f., 2004)

PRO TV



6.00 Happy Hour (ism.)
7.00 ProTv hírek, sport
9.50 Sajtóvbemutató
10.00 A fekete özvegy



(szín., am. krimi, 2008, ism.)
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)
13.00 ProTv hírek, sport
13.30 Ne vessz csak! (am. vígj. sor.)
14.00 Az ismeretlen csapdájában (am. krimi, 2007)
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)
17.00 ProTv hírek, sport
18.00 Szellemekkel suttagó (amerikai sorozat)
19.00 ProTv hírek
20.30 Jackie Chan: Első csapás (hongkongi-amerikai akció-vígjáték, 1996)
22.30 ProTv hírek, sport
23.00 Két pasi - meg egy kicsi (amerikai sorozat)
0.00 Nyomtalanul (am. krimisor.)
1.00 Jackie Chan: Első csapás (ism.)
2.30 ProTv hírek (ism.)

ACASĂ



9.45 A kötelék (sorozat)
11.15 Predesztináltak (sorozat) **12.30** Mindörökké együtt (sorozat) **14.00** Ana két arca (sorozat) **15.30** Viktória (sorozat) **16.30** A kötelék (sorozat) **17.30** Igaz történetek **18.30** Mindörökké együtt (sorozat) **19.30** Szívek iskolája (sorozat) **20.30** Predesztináltak (sorozat) **21.30** Analia másik arca (amerikai sorozat) **22.30** Éjszakai történetek **23.30** India (sorozat)

RTL KLUB



6.30 Top Shop
7.00 ittHON (ism.)
7.25 Fókusz (ism.)
7.55 Reggeli Ébresztőshow
10.05 Te vagy az életem (argentín sorozat)
11.05 Top Shop
13.00 RTL Klub Híradó - Déli kiadás
13.10 Hívjon! Játsszon! Nyerjen!
14.30 Fél kettő - Magazin a legjobb történetekkel
15.15 Titkok (francia kalandfilmsor.)
17.15 A szerelem rabjai (arg. sor.)
18.25 Mónika - A kibeszélőshow (talk show)
19.30 RTL Klub Híradó
20.05 Vacsoracsata - Gasztroreality
21.10 Fókusz
21.45 112 - Életmentők (német akciófilm-sor.)
Közben: RTL-hírek
22.20 Hetedik érzék (am.-kan. sor.)
Utána: RTL-hírek
23.20 Dögölt akták (am. krimisor.)
0.20 Kemény zsaruk (am. akciófilm-sor.)
1.20 Reflektor
1.35 Infománia
Multimédia magazin

ANTENA 1



6.00 Híradó, Sport
8.00 Vakáció - Nicole és Alex
10.00 Sajtószemle Mircea Badeaval
11.00 A gyémánt románc (amerikai-ausztrál kalandfilm, 2001) (ism.)
Sz.: Keith Carradine, Paris Jefferson
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
14.00 Titkok a paradicsomban (görög sorozat)
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés Madalin Ionescuval
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
20.30 A vénlegény – szó-



rakoztató műsor
22.30 Híradó, Sport, időjárásjelentés
23.30 Hősök (amerikai sorozat)
0.30 Euforia Midnight Sun Tour (ism.)
1.15 Game Show: Smart Casino
2.10 Híradó, Sport, időjárásjelentés (ism.)

FILM+



8.05 Száguldó bosszú (amerikai akciófilm) **10.00** Televíziós vásárlás **13.05** Támadás a Krull bolygó ellen (angol sci-fi) **15.20** A Midsomer gyilkosságok (angol krimisorozat) **17.10** Örökifjak (amerikai thriller) **18.50** Ezelős forgatás (amerikai vígjáték) **20.30** Jó tanácsok bankrablóknak (amerikai vígjáték) **22.00** Pucoljunk! (orosz krimi) **0.00** Stephen King. Kárhozottak (amerikai horror)

TV2



7.00 Segíts magadon!
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
10.00 Stahl konyhája
10.10 Babapercek
10.20 Televíz - Telefonos játék
11.15 Teleshop
12.45 Happy, a flúgos golfos (am. vígj., 1996)
14.25 Kvízio - Telefonos játék
15.55 Szentek kórháza (auszt. sor.)
16.55 Egy tini naplója (német vígj. sor.)
17.25 Joshi Bharat
18.30 Árva angyal (mex. sor.)
19.30 Tények
20.05 Monk - Flúgos nyomozó (am. krimisor.)
21.10 Aktív - A TV2 magazinja
21.45 Hőhullám (szórakoztató műsor)
22.20 Szerelem a végzetben (am. vígj., 2001)
Közben: Kenősorsolás
0.00 Painkiller Jane (kan.-am. sci-fi sor.)
1.00 Tények Este
1.30 EZO.TV
2.20 Az Amazon (am.-perui kalandf., 1993)
3.40 Segíts magadon! (ism.)
4.05 Animációs filmek

PRIMA TV



7.00 Kandikamera
7.30 Testvérek (sor.)
8.20 Sport Florentinával
8.30 Teleshopping
9.15 Senki sem tökéletes



(román vígj. sor.)
9.45 Fedőneve: Jane Doe - Egyszer fent, egyszer lent (amerikai krimi, 2006)
11.30 A szakértő
11.45 Galileo
12.30 Teleshopping
13.00 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Doktor Addison (amerikai sor.)
15.00 Aki tud, az nyer
16.00 Egyedül az erdőben (amerikai vígjáték, 1996)
18.00 Hírek, sport
19.00 Fókusz Sport
19.30 A csersznye a tortán
20.30 Pusztító járvány (am. akcióf.)
22.00 Focus Monden (ism.)
22.30 Lököttek (román vígjáték sor.)
23.15 Mondenii Show - Best Of
23.30 Piedone, a zsaru (olasz-NSZK vígj., 1974)
1.30 Hírek, sport
2.30 Lököttek (ism.)

KANAL D



8.00 Őrült világ **9.30** Ezüst szerelem (sorozat) **11.30** Vendéglő nálunk otthon **12.30** Hírek **13.15** Orovosok **14.45** Árulás a családban (sorozat) **16.30** Légy az enyém **18.45** A nap híre **19.00** Hírek **19.45** Házasulandó fiam van **20.30** Apja lánya **21.45** 1001 éjszaka (sorozat) **23.00** Halálos vírus (amerikai akciófilm, 1995)
1.30 Ezüst szerelem (sorozat) (ismétlés) **3.15** A szív zenéje

HÍR TV



7.00 Paletta (ism.)
7.30 Lapzártá (ism.)
Vitaműsor újságírókkal
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás (ism.)
10.05 Keresztmetszet (ism.)
Riportmagazin
11.05 BBC Click (ism.)
A BBC informatikai magazinja
11.30 Negyedik (ism.)
12.05 Vonalban Interaktív politikai show-műsor
13.00 Déli híradó
13.30 Hungarorama
14.05 Lapzártá (ism.)
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Széles út (ism.)
Motoros életmód-magazin
15.30 GyógyHír (ism.)
Egészségügyi magazin
16.05 Vetítő (ism.)
17.05 Arcok a liftben (ism.)
17.30 Paletta (ism.)
18.00 Híradó
18.30 Soroló
19.05 Vonalban Interaktív politikai show-műsor
20.00 Híradó
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó
22.35 Lapzártá
23.05 Sziluett (ism.)
0.05 BBC Híradó (ism.)
0.30 A vidék magazinja

DISCOVERY



6.30 Autókereskedők
7.00 Motorkerékpár-építő VB - El Pitts és Harold Pontarelli
8.00 Újjáépítők
9.00 Hogyan csinálják?
9.30 Katasztrófa: ahogy én láttam
10.00 Piszkos munkák
11.00 Amsci motorok
12.00 Amerika legőrültebb versenyei
13.00 A túlélés törvényei -



Európai Alpok
14.00 Ötödik sebesség
14.30 Végzetes másodpercek
15.30 Hogyan készült?
17.00 Állítólag - Úszunk a szirupban
18.00 Végzetes másodpercek
19.00 Vigyázz, ha kész: lól: - Középkori küzdelem
20.00 Túlélés törvényei - Costa Rica-i esőerdő
21.00 Hogyan készült
22.00 Hogyan működik?
22.30 Harc az elemekkel
23.30 Piszkos munkák - Sertésenyésztő
0.30 Verminators - Egy irtó jó csapat
1.30 Dühöngő világ - Dühöngés az úton

HALLMARK



10.00 Kisvárosi gyilkosságok (angol sorozat) **12.00** Amy-nek ítélve (am. sorozat) **13.00** Őrangyal (am. sorozat) **14.00** Nash Bridges - Trükkös hekus (sorozat) **15.00** Kisvárosi gyilkosságok (angol sorozat) **17.00** A rúzs színe (am. életrajzi film, 2006)
19.00 Amy-nek ítélve (am. sorozat) **20.00** Trükkös hekus (sorozat) **21.00** Őrangyal (am. sorozat.) **22.00** Látomás (kanadai thriller, 2006)

Július 21., szerda

Az év 30. hete és 202. napja, hátravan 163 nap

Ma **Dániel** nevű olvasóinkat köszöntjük. A Dániel férfinév héber eredetű (Dánijél), jelentése: Isten a bírám. Holnap **Magdolna** napja van.

Évfordulók

- 1919-ben a Vörös Hadsegreg támadást indított a megszálló román csapatok ellen a csongrádi hídfőnél, és felszabadította Szentest.
- 1954-ben Genfben aláírták az indokínai háborút lezáró fegyverszüneti egyezményt: Vietnámot két államra osztották fel.
- 1977-ben a Szabadság Párt veresége a Sri Lanka-i választásokon.

Vicc

A katonajelölt meztelenül áll az orvosi bizottság előtt:
– Hátra arc! – Lehajolni! – Alkalmas!
– Ezt a szemembe is mondhatta volna.

Recept

Avokádós szendvics

Hozzávalók: 2 kisebb baguette, 4 szelet sonka, 1 körte, 2 evőkanál Rama, 1 közepes avokádó, 1 kávéskanál mustár, fél citrom, só és frissen őrölt bors.

Elkészítés: A sonkákat hideg tefflonserpenyőbe téve, kis tűzön minkét oldalukon megpirítjuk, aztán konyhai papírtörlőn leszárítjuk. Az avokádót félbevágjuk, a magot eltávolítjuk, a gyümölcs húsát kanállal kikapargatjuk. Villával egy kisebb tálban összetörjük, elkeverjük a margarinnal és a mustárral, a citrom levével, végül sózzuk megborsozzuk. A körtét megmossuk, magházát eltávolítjuk, és vékony szeletekre vágjuk. Jöhet az összeállítás; a baguetteket félbevágjuk, megkenjük mindkét oldalát az avokádós krémmel, ráseroljuk a körteszeleteket, és megkoronázzuk a ropogós sonkával. Lezárjuk a szendvicset és csomagolhatjuk is.

Gondolatjel

Visky István rovata

Nem akkor alkottál tökéleteset, ha már nem tudsz mit hozzátenni, hanem akkor, amikor már nem tudsz mit elvenni belőle. A tökéletesség egyik ismertetőjele az egyszerűség. A bonyolult dolgok ritkán tökéletesek. Addig, amíg csak aggatunk dolgainkra mindenfélet, nem a tökéletesség, hanem a rendetlenség, a kaosz fele haladunk. A tökéle-

tesség iránya mindig egyszerű és érthető. Aki tökéleteset akar alkotni, nem kell egyebet tegyen, mint először megtalálnia a dolgok természetes kapcsolatait, aztán pedig elvenni belőle mindazt, amit mi odatatozónak gondoltunk. Ha a dolgokat sikerül megszabadítanunk mindattól, amit mi aggattunk rá, akkor már tettünk egy lépést a tökéletesség felé.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Környezetében valaki állandóan fontoskodik, ami Önt nagyon idegesíti. Igyekezzen nem figyelni rá, hogy elkerüljön egy kellemetlen helyzetet.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Most kicsit magányos. Művelődjön, olvasson sokat, hogy baráti társaságában minél több témához tudjon bölcsen hozzászólni.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

A mai nap minden szempontból jól telik. Meglepetések sorozata éri. Délután egy kisebb összejövetelemmel elbeszélget néhány közeli barátjával.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Sokan szeretik a Rák-jegy szülötét. Empatikus jellem, aki nem csak magával törődik. Mivel e jegyet a Hold uralja, tud megbocsátani és bocsánatot kérni.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Vakációs terveit keresztülhúzzák előre nem látott, kellemetlen események. Gyomorfertőzés veszélye is fennáll. Mégsem zárható ki, hogy derűs nap virrad Önre.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Vágyik a kikapcsolódásra, a felhőtlen szórakozásra. A nyár sok tanulságot és nagy változásokat hoz az Ön számára. Sokat fejlődhet, ha leszűri a tanulságokat.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Árad a meleg és a fény. A nyárba még egy kis bánat is belefér, de az életöröm kötelező. Izgalmas találkozásra, kellemes meglepetésekre számíthat.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Párja kirándulni, utazni szeretne. Vigye el strandolni vagy szórakozni, akár egy jól ismert közeli fürdőbe. Csavarogjanak, lógasson vele lábat!

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Jupiter szemvedélyes Nyilasát a kalandvágy lelkesíti ezen a nyáron. A cél érdekében gyorsít a tempón. Vigyázzon, nehogy túlköltekezzen!

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Sokat gondolkodik szerelmi ügyein és jelenlegi párkapcsolatán. Úgy érzi, hogy változtatásokra lenne szüksége. Ne féljen megtenni a szükséges lépéseket!

VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Egy hír nagyon boldoggá teszi. Korán beleveti magát a munkába, így mielőbb végezzen feladataival és utána szórakozzon egyik barátjával.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Bizalmas üzleti információkat hall, amin elgondolkodik. Mindenképpen a saját megérzéseire hallgasson, és ne másokra. Az estét kedvesével tölti.

Ma



Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

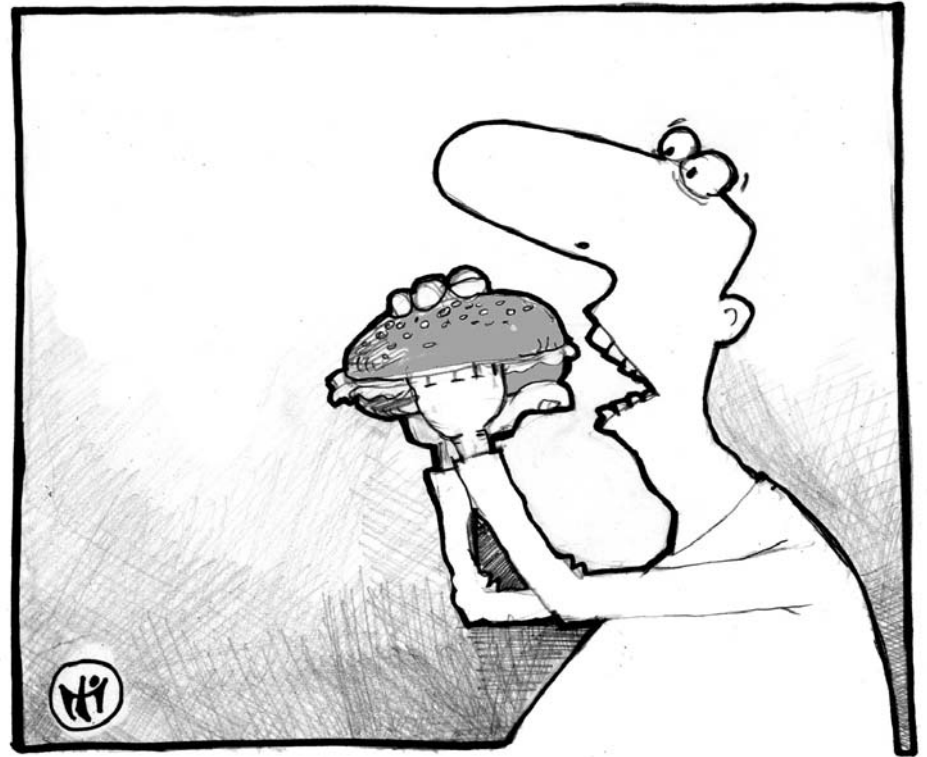
Erdélyben változóan felhős lesz az ég, másutt sok lesz a napsütés. Többfelé kialakulhat zápor, zivatar egyaránt. Az északi szél néhol megerősödik. A legmagasabb nappali hőmérséklet 26 és 30 fok között alakul.

A következő napok időjárása



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
változékony idő zivatarokkal	33°C	20°C
napsütés felhőkkel	26°C	16°C
esőre, záporokra számíthatunk	30°C	20°C
napsütés felhőkkel	26°C	16°C
napsütés felhőkkel	29°C	18°C
napsütés felhőkkel	29°C	18°C
változékony idő zivatarokkal	33°C	20°C
sok napsütés, kevés felhő	31°C	20°C
esőre, záporokra számíthatunk	32°C	20°C

Hamburger



Horváth István

***	SZÍNDARAB GYEREKEKNEK	NÁLÁNÁL LENTEERŐL	RUHÁRA VARRJÁK	CIPÉSZ-SZERSZÁM	ANGOL TAGADÁS	NYOMO-RULT, SZERENCSETLEN	ZORRO JELE	ELŐBÁ- NYÁSZTAT	MEZŐGAZ- DASÁGI ÁG
EGYSZE- REPLŐ ADJA ELŐ									
ELCSEN							SINE ANNO (RÓV.)		
FANYAR GYÜMÖLCS				ÉTÉLT ASZTALRA TESZ			OROSZ AU- TOMÁRKA		
DREZDA FOLYÓJA				LENT LEVŐ	KATONAI UNÍÓ				
NÉMET IGEN			MÚSORT SZÓR		KORSZAK (ANG.)			RÓMAI 1000	
UGYAN MÁR!		SASFÉLE	VEZÉR- SZÓLAM					LIBA- VÉLEMÉNY!	
IDŐMENY- NYISÉG		GORIOT ... (BALZAC)					ÁPOLNI KEZD!		
HÁZAT EMEL					MOSZAT, PÓRS		KÖZÉPEN FELZÁR!		
HATÓSÁGI VAGY POLITIKAI BIZTOS					SHILLING (RÓV.)				

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:

013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő:

Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:

Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:

Agoston Hugó

Főmunkatársak:

Bíró Béla, Gyulay Zoltán, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők:

Moldován Árpád Zsolt (Aktuális) Bogdán Tibor (Háttér) Darvas Beáta (Kultúra) Szakács Zsuzsanna (Gazdaság) Turós-Jakab László (Sport) Farkas István (Média) Orosz Anna (Életmód) Szonda Szabolcs (Szinkép)

Olvasószerkesztők:

Osváth Annamária, Nyágyuly András

Tudósítók:

Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582, Baló Levente – 0748-784679 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárad), Horváth István – 0747-517574 (Csíkszereda), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:

Tofán Levente

Grafikus:

Horváth István

Tördelőszerkesztők:

Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert, Szabó Ildikó Erzsébet



Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:

Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:

Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:

Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénztulvánnyal (mandat postai) közvetlenül a szerkesztőségnek és előfizetés-szervezőinknél. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

Előfizetési díjak:

1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

A Romániai Pédányszám-auditáló Hivatal (BRAT) tagja



MÉDIAPARTNEREK

